

Croozer Kid Plus for 1

Croozer Kid Plus for 2

3 en 1 Carrito de paseo
Remolque de bicicleta
Stroller

INSTRUCCIONES DE USO

ESPAÑOL



CroozerKidPlus14-ESP-11-13

Referencia: 124 010 614

CROOZER

www.croozer.eu

AVISO LEGAL

Editor: Zwei plus zwei GmbH
Oskar-Jäger-Str. 125
50825 Colonia
Alemania

Copyright © 2013 Zwei plus zwei GmbH. Todos los derechos reservados.
Queda prohibida la reproducción y la distribución total o parcial de todos los contenidos de estas instrucciones de uso por cualquier medio y con cualquier propósito que no sea el uso personal del comprador.

Puede pedir instrucciones o manuales adicionales para el uso de este vehículo y sus accesorios a Zwei plus zwei GmbH, o descargarlos de la página web www.croozer.eu. Estas instrucciones han sido elaboradas con gran precisión. Sin embargo, si encuentra algún posible error le agradeceríamos que nos lo comunicara para su corrección.

Concepto, textos, diseño gráfico y redacción:
W. Piontek, www.technik-transparent.de

Fotos: W. Piontek y Zwei plus zwei GmbH

Índice

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Descripción | 2 | Enganchar el Croozer Kid Plus a la bicicleta remolcadora | 29 |
| ¿Dónde está qué? | 2 | Desenganchar el remolque de la bicicleta remolcadora | 29 |
| Sistema 3 en 1 | 3 | Particularidades de la suspensión | 30 |
| Cierre rápido y pasadores de seguridad | 3 | Montar en bicicleta con remolque | 30 |
| ¿Qué es el Croozer Kid Plus? | 4 | Particularidades del Croozer Kid Plus como carrito de paseo | 33 |
| ¿Cómo se debe utilizar el Croozer Kid Plus? | 4 | Particularidades del Croozer Kid Plus como stroller | 34 |
| ¿Para qué no debe utilizarse el Croozer Kid Plus? | 4 | | |
| Orientación y redacción | 4 | | |
| Normas aplicadas | 4 | | |
| | | | |
| Indicaciones de seguridad | 5 | Transporte del Croozer Kid Plus. | 36 |
| Símbolos y advertencias | 5 | Inspección y mantenimiento del Croozer Kid Plus | 37 |
| Lea y siga todas las instrucciones | 5 | Intervalos de inspección | 37 |
| ¿Quién puede viajar en el Croozer Kid Plus? | 5 | Intervalos de mantenimiento | 37 |
| ¿Quién puede conducir la bicicleta remolcadora? | 5 | Inspección de la lanza, el enganche, los componentes del kit de stroller y del carrito de paseo | 38 |
| Requisitos para la bicicleta remolcadora. | 5 | Inspección del cuerpo de tela | 38 |
| Disposiciones legales para el transporte de niños | 6 | Mantenimiento de las ruedas | 38 |
| Antes de la primera salida | 6 | Control de la presión y de los neumáticos | 38 |
| Uso del Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta | 6 | Mantenimiento de los ejes de las ruedas | 39 |
| Uso del Croozer Kid Plus como stroller | 7 | Inspección del Croozer Kid Plus después de un accidente | 39 |
| Almacenamiento y transporte | 7 | | |
| Montaje, mantenimiento y reparación | 7 | | |
| | | | |
| Primer montaje y despliegue del Croozer Kid Plus | 8 | Limpieza y almacenamiento | 40 |
| Comprobación del contenido del paquete | 8 | ¿Cómo debo limpiar mi Croozer Kid Plus? | 40 |
| Cómo desplegar el Croozer Kid Plus | 9 | ¿Cómo debo guardar el Croozer Kid Plus? | 40 |
| Montaje del parachoques y los reflectores | 10 | Eliminación definitiva del Croozer Kid Plus | 41 |
| Montaje y desmontaje de las ruedas. | 12 | | |
| Montaje y desmontaje del manillar y de la correa de seguridad para la muñeca | 13 | Datos técnicos | 42 |
| | | Otros accesorios | 43 |
| Convertir el Croozer Kid Plus en un remolque de bicicleta. | 14 | Garantía | 44 |
| Montaje y desmontaje de la lanza | 14 | Servicio de asistencia | 45 |
| Montaje del enganche en la bicicleta remolcadora | 15 | Distribuidores autorizados. | 45 |
| Montaje del banderín de seguridad | 18 | | |
| | | | |
| Preparación del Croozer Kid Plus para usarlo como carrito de paseo | 19 | | |
| Montaje de la rueda de paseo | 19 | | |
| | | | |
| Preparación del Croozer Kid Plus para usarlo como stroller | 20 | | |
| Colocación de los brazos de la rueda | 20 | | |
| Montaje de la rueda de stroller. | 21 | | |
| Uso de la correa de seguridad para la muñeca | 22 | | |
| | | | |
| Uso del Croozer Kid Plus | 23 | | |
| Poner y soltar el freno de estacionamiento | 23 | | |
| Abrir y cerrar la capota. | 24 | | |
| Subirse y bajarse del Croozer Kid Plus | 24 | | |
| Abrochar y desabrochar el arnés de seguridad | 25 | | |
| Ajuste del arnés de seguridad | 26 | | |
| Ajuste de la almohadilla de la cabeza | 26 | | |
| Transporte de equipaje. | 27 | | |

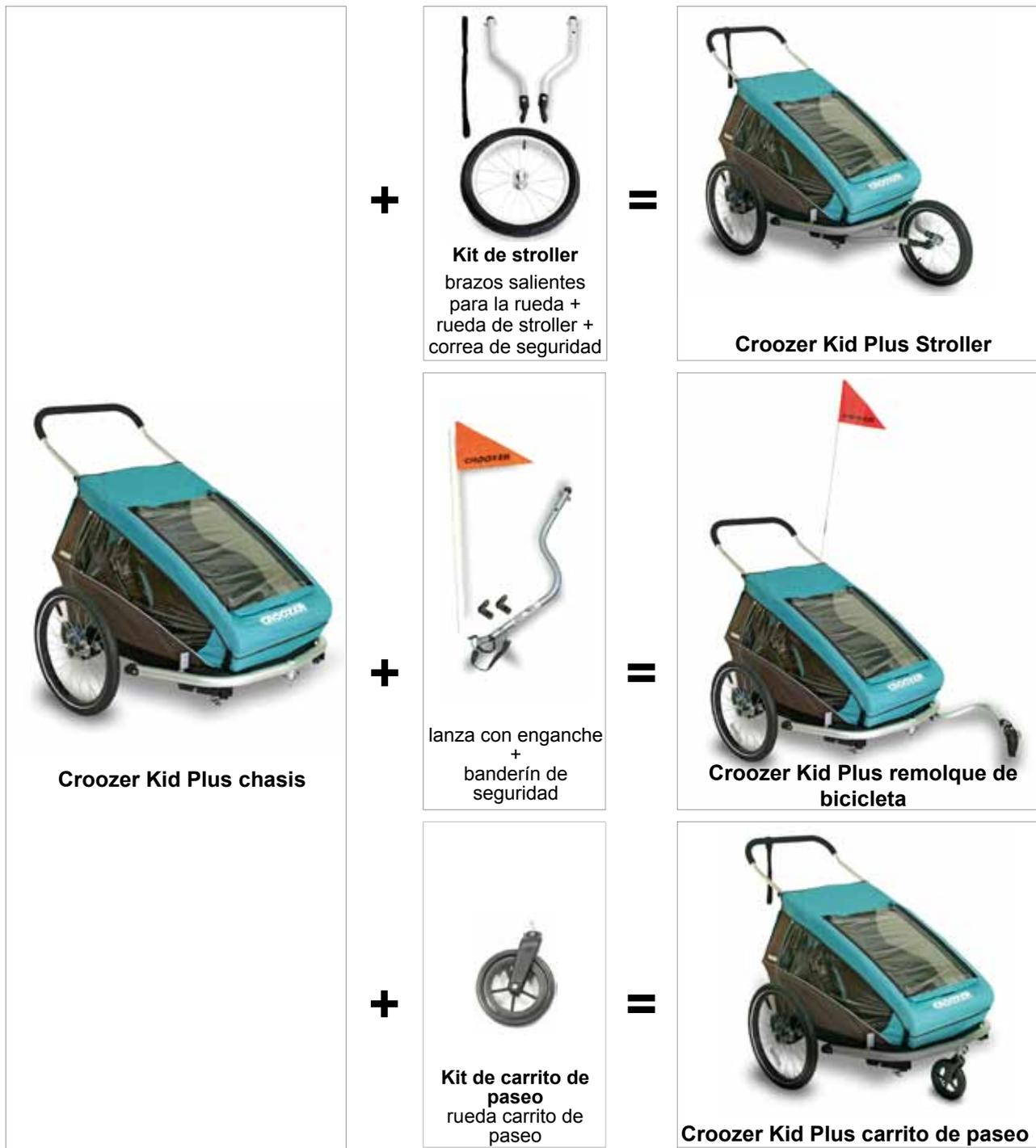
Descripción

Descripción

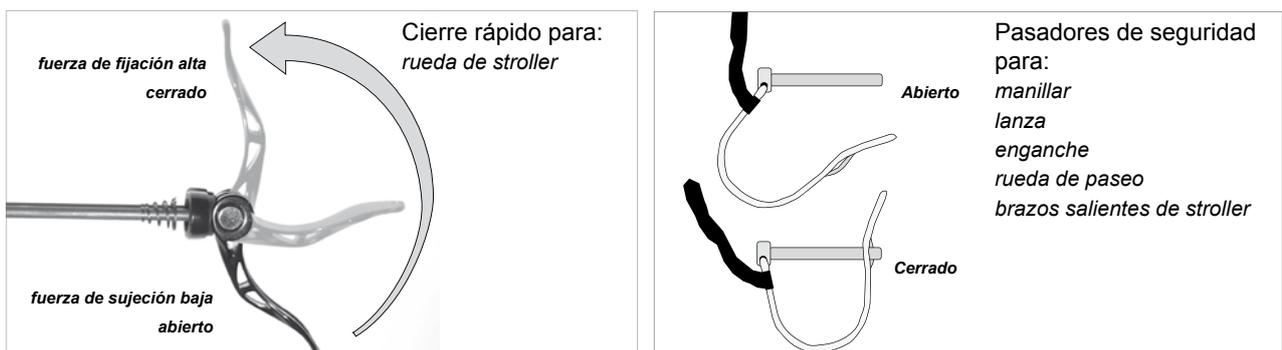
¿Dónde está qué?



Sistema 3 en 1



Cierre rápido y pasadores de seguridad



¿Qué es el Croozer Kid Plus?

El Croozer Kid Plus es un vehículo para el transporte de niños. Se compone de un carrito que se transforma fácil y rápidamente en un remolque de bicicleta, un carrito de paseo o un stroller gracias a los kits de conversión. De esta forma puedes ahorrarte toda una flota de vehículos, ya que con el Croozer puedes montar en bicicleta, pasear, hacer senderismo o incluso utilizarlo como un carrito de deporte para caminar. Para conseguir un mayor confort, el Croozer Kid Plus está equipado con una suspensión Sylomer®. Esta suspensión no necesita ningún tipo de ajuste de acuerdo con la carga, es decir, es igual de efectiva cuando lleva un bebé que cuando son dos niños mayores. La suspensión no requiere ningún mantenimiento y funciona exactamente igual de bien con frío que con calor.

¿Cómo se debe utilizar el Croozer Kid Plus?

El Croozer está destinado a usarse en el ámbito privado para el transporte de niños como remolque de bicicleta, carrito de paseo o stroller, en carreteras y caminos con un firme liso, durante las horas de luz del día y teniendo siempre en cuenta estas instrucciones de uso. Únicamente pueden viajar en el Croozer Kid Plus aquellos niños que puedan sentarse por sí solos y con edades comprendidas entre los límites abajo indicados. Si no pueden sentarse solos se requiere el uso de la cuna para bebé Croozer. Además, se puede transportar equipaje en el espacio previsto para ello, observando siempre la carga máxima autorizada que se indica en la tabla que figura más abajo. La carga debe fijarse para evitar que se desplace. Es responsabilidad del usuario asegurarse de que la carga transportada no ponga en peligro la seguridad de los niños.

| Peso total máximo autorizado (remolque + niños + equipaje) | |
|--|--|
| Croozer Kid Plus for 1 | 50 kg (110 lb), máx. 1 niño |
| Croozer Kid Plus for 2 | 60 kg (132 lb), máx. 2 niños |
| Capacidad máxima de carga (niños + equipaje) * | |
| Croozer Kid Plus for 1 | 35 kg (77 lbs), máx. 1 niño |
| Croozer Kid Plus for 2 | 45 kg (100 lbs), máx. 2 niños |
| De ellos en el compartimento de equipaje trasero | máx. 5 kg (11 lb) |
| De ellos en el bolso para botellas del manillar (accesorio opcional) | máx. 2 kg (4,4 lb) |
| Edad mínima de los niños | |
| Sin cuna para bebé | 6 meses (si el niño puede sentarse solo) |
| Con cuna para bebé (accesorio opcional) | 1 mes |
| Edad máxima de los niños | |
| Sin cuna para bebé | 6 años |
| Con cuna para bebé (accesorio opcional) | 10 meses |
| Estatura máxima de los niños | |
| | 117 cm (46 in) |
| Carga de apoyo de la lanza | |
| | 3 a 8 kg (6.6 a 17.6 lb) |
| * Los límites de peso indicados sólo son válidos si la carga de apoyo de la lanza no es inferior a 3 kg ni superior a 8 kg. Véase página 28. | |

Cuando el Croozer Kid Plus se usa como remolque de bicicleta bajo condiciones de mala visibilidad, al atardecer o de noche, éste tendrá que equiparse con las luces necesarias de acuerdo con las leyes y normativas de tráfico del

país en el que se esté usando. Las piezas de recambio y accesorios utilizados para el Croozer Kid Plus deben estar autorizados por Zwei plus zwei GmbH y ser instalados de manera profesional.

¿Para qué no debe utilizarse el Croozer Kid Plus?

El Croozer Kid Plus no debe utilizarse de ninguna otra forma distinta a las que se han especificado aquí anteriormente. No está permitido transportar niños y animales juntos en el Croozer Kid Plus. No use nunca el Croozer Kid Plus como remolque de carga. El Croozer Kid Plus como carrito de paseo o stroller no debe utilizarse nunca para patinar o hacer jogging. No están permitidos el uso comercial, la sobrecarga, el exceso de velocidad (superior a 25 km/h si se usa como remolque de bicicleta o superior a la velocidad de paso del peatón si se usa como carrito de paseo o stroller), las reparaciones inadecuadas y el uso en caminos de tierra irregulares. No se permite en ningún caso instalar un asiento de seguridad infantil para coches ni utilizar el manillar para transportar equipaje o vehículos de niños, excepto el bolso para botellas que ofrece Zwei plus zwei como accesorio.

No se permite utilizar el Croozer Kid Plus como remolque con vehículos motorizados como ciclomotores o scooters. Igualmente, tampoco se permite utilizarlo con bicicletas de tracción eléctrica que puedan alcanzar una velocidad máxima superior a los 25 km/h. El enganche para el eje no debe montarse en bicicletas con tracción eléctrica en la rueda trasera, a no ser que esté autorizado por el fabricante. Zwei plus zwei GmbH no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de estas restricciones.

Orientación y redacción

A menos que se indique lo contrario, en estas instrucciones de uso los términos derecha e izquierda se refieren a la derecha o izquierda en la dirección de marcha hacia adelante.

Para simplificar, en estas instrucciones se habla del niño en singular. Sin embargo, se entiende que el Croozer Kid Plus for 2 es para 2 niños y el Croozer Kid Plus for 1 es para un niño.

Para una mayor claridad, en la mayoría de las fotografías y gráficos utilizados en estas instrucciones se muestra el modelo Croozer Kid Plus for 2. Sin embargo, todas las descripciones e instrucciones son también válidas para el Croozer Kid Plus for 1 y, en ese caso, se refieren a un solo asiento.

Normas aplicadas

Se han tenido en cuenta las siguientes normas: EN 15918:2011, A1: 2013, EN 1888:2012

Indicaciones de seguridad

Símbolos y advertencias



¡PELIGRO!

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.



¡ADVERTENCIA!

ADVERTENCIA indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.



¡PRECAUCIÓN!

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO

AVISO indica una situación que, si no se evita, podría causar daños en el Croozer Kid Plus o el medio ambiente.

Recomendación:

En estas instrucciones de uso, "recomendación" indica consejos útiles sobre el uso o el mantenimiento del Croozer Kid Plus.

Lea y siga todas las instrucciones

Estas instrucciones de uso contienen informaciones muy importantes para la seguridad en el transporte de sus hijos. Por lo tanto, es esencial que lea todo el manual completo detenidamente y siga las instrucciones con exactitud. Si tiene dificultad para comprender alguno de los datos o instrucciones, póngase en contacto con un distribuidor de Croozer Kid Plus. Conserve estas instrucciones a mano para poder consultarlas más tarde si fuese necesario. Si regala o vende su Croozer Kid Plus, entregue estas instrucciones de uso al nuevo usuario. También es muy importante observar las instrucciones de uso de la bicicleta remolcadora.

¿Quién puede viajar en el Croozer Kid Plus?

El Croozer Kid Plus puede utilizarse para transportar niños desde aprox. 6 meses hasta los 6 años de edad, y con una estatura máxima de 117 cm (46 in). Todos los niños que se transporten en el Croozer Kid Plus deben ser capaces de sentarse por sí solos. Los niños que no pueden sentarse sin apoyo no han desarrollado completamente la musculatura, por lo que podrían sufrir lesiones si son transportados en el Croozer Kid Plus. Estos niños sólo pueden ser transportados si van en la hamaca para bebé disponible como accesorio opcional. El Croozer Kid Plus for 2 puede llevar uno o dos niños como máximo, el Croozer Kid Plus for 1 sólo un niño.

¿Quién puede conducir la bicicleta remolcadora?

En la mayoría de los países de la UE, la edad mínima del ciclista que conduzca la bicicleta remolcadora es de 16 años. En caso de duda, infórmese sobre las leyes vigentes en el país o la región donde vaya a utilizar el Croozer Kid Plus.

Requisitos para la bicicleta remolcadora

La bicicleta remolcadora debe estar autorizada por su fabricante para tirar de un remolque. Además, la bicicleta remolcadora debe estar en perfecto estado de funcionamiento e ir equipada con frenos fuertes que funcionen correctamente. La rueda trasera de la bicicleta remolcadora debe ir provista de un protector contra salpicaduras eficaz, ya que de lo contrario la bicicleta puede lanzar piedrecitas u otros objetos desde la carretera contra el niño y herirlo. No está autorizado utilizar vehículos a motor para tirar del remolque de niños. La única excepción a esta regla es una bicicleta tipo "Pedelec" o bicicleta eléctrica de pedaleo asistido. En este tipo especial de bicicleta eléctrica el motor eléctrico solo ayuda cuando el ciclista pedalea, por lo que en muchos países están catalogados legalmente como bicicletas. Sin embargo, las bicicletas eléctricas con una velocidad máxima superior a 25 km/h no pueden ser utilizadas para tirar del remolque. La bicicleta remolcadora debe estar equipada con una pata de cabra robusta para garantizar la seguridad del niño al subirse y bajarse del remolque.

Infórmese sobre los requisitos legales que deben cumplir las bicicletas remolcadoras en los países donde vaya a utilizar el Croozer Kid Plus.

La bicicleta remolcadora debe tener una rueda trasera de 26" o 28" (559 o 622 mm). Puede encontrar este dato en el lateral del neumático trasero. Los números 42-622, por ejemplo, significan que el neumático tiene un ancho de 42 mm y un diámetro de 622 mm (es decir, 28 pulgadas).

Disposiciones legales para el transporte de niños

Asegúrese de cumplir todas las leyes relativas al transporte de niños en los remolques para niños. En algunos países está prohibido el transporte de niños en remolques para niños, y en otros se establecen ciertos límites de edad. En caso de duda, infórmese de las disposiciones legales del país o la región donde vaya a utilizar el Croozer Kid Plus.

Antes de la primera salida ...

Es muy importante que se familiarice con el Croozer Kid Plus antes de utilizarlo para el transporte de niños. Antes del primer viaje con el niño, Zwei plus zwei GmbH le recomienda dar un paseo de prueba con el remolque pero sin niño, por una zona tranquila sin tráfico y utilizando un objeto con un peso equivalente al del niño. Para ello puede utilizar, por ejemplo, una mochila cargada y atada con el arnés de seguridad al asiento del niño. Así podrá familiarizarse con el manejo de la bicicleta y las dimensiones del remolque.

¡Abróchale el cinturón!

Los niños que viajan en el Croozer Kid Plus deben ir siempre sujetos con el arnés de seguridad. Siga las instrucciones de este manual para sujetar correctamente al niño con el arnés de seguridad. Si el niño no lleva puesto el arnés de seguridad, o no lo lleva puesto correctamente, podría sufrir lesiones muy peligrosas o mortales en caso de accidente o frenada brusca.

Confort y vigilancia

No deje nunca al niño sin vigilancia en el Croozer Kid Plus. Procure que la ventilación del remolque sea buena y la temperatura agradable y que el niño se sienta cómodo en el Croozer Kid Plus.

Uso del manillar

Deje siempre el manillar montado en el Croozer Kid Plus. En caso de accidente, actúa como una barra antivuelco para proteger al niño.

Peligro de pellizcarse

Tenga cuidado al plegar o desplegar el Croozer Kid Plus, ya que existe el peligro de pillarse los dedos o las manos con las partes móviles del bastidor o del mecanismo de bloqueo.

Uso del Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta

Antes de cada uso del remolque, compruebe lo siguiente:

- ¿Están bien enganchadas las ruedas?
- ¿Están bien cerrados los mecanismos de bloqueo en ambos tubos verticales del bastidor?
- ¿Están correctamente insertados y asegurados todos los pasadores de seguridad? No debe haber ningún pasador de seguridad colgando suelto.
- ¿La presión de los neumáticos es la correcta? La presión máxima y mínima de la rueda va indicada en los laterales del neumático, no debiendo quedar ni por debajo ni sobrepasarse. (Véase también página 38). El flujo rápido del aire y la alta presión pueden inflar demasiado los neumáticos, provocando que la cámara y / o el neumático puedan reventar.

Uso del freno de estacionamiento

Cuando los niños suban o bajen del remolque, el freno de estacionamiento del Croozer Kid Plus debe estar accionado para evitar que el vehículo ruede sin querer.

Velocidad en las curvas

En las curvas, conduzca el remolque de bicicleta siempre a velocidad de paso. Tenga en cuenta que, a menudo, se subestima la velocidad, sobre todo en las bicicletas eléctricas de pedaleo asistido. La fuerza centrífuga podría causar que el remolque se saliera de la curva, lo que puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Tramos en descenso

Reduzca siempre la velocidad cuando vaya cuesta abajo. Si va a una velocidad excesiva el remolque podría derrapar, lo que puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Marcha sobre bordillos o superficies irregulares

Si pasa sobre un bordillo u otro obstáculo con una sola rueda del remolque de bicicleta, éste podría volcar, lo que puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte. Los remolques vacíos son especialmente propensos a este tipo de accidentes. Por lo tanto, si tiene que pasar por encima de un bordillo u obstáculo, hágalo siempre con mucho cuidado y despacio. No conduzca nunca por escaleras o escaleras mecánicas.

Peligro de lesiones con piezas giratorias

Asegúrese siempre de que el niño no pueda llegar a las ruedas del Croozer Kid Plus o a la rueda trasera de la bicicleta remolcadora. Tocar las ruedas en movimiento puede ocasionarle heridas graves.

Uso de la capota

Cuando vaya en marcha con el remolque de bicicleta, cierre siempre la redcilla o la capota, o ambas, con el fin de proteger al niño de los insectos voladores o de las pequeñas piedras que pueden ser lanzadas por la rueda trasera de la bicicleta remolcadora, lo que puede ocasionarle heridas al niño.

Las ventanas de plástico y la cubierta de tela del vehículo ofrecen una protección mínima contra los rayos UV. Tome las mismas precauciones que al aire libre para proteger la piel del niño de los rayos del sol.

Sea visible para los otros

No use nunca el Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta sin tener montado en su sitio el banderín de seguridad que va incluido en el suministro. El banderín de seguridad aumenta la visibilidad del Croozer Kid Plus para los otros usuarios de la vía.

Transporte de equipaje

No transporte nunca piezas de equipaje grandes junto con los niños en el asiento o en la zona de los pies. El equipaje debe ir bien sujeto en el compartimiento de equipaje trasero para que no pueda moverse durante el transporte. Si se lleva equipaje suelto o sobrecarga, ello puede afectar a la conducción y al control del Croozer Kid Plus, haciendo que el vehículo sea más difícil de controlar. Por otra parte, la carga puede golpear contra el respaldo del asiento y lesionar al niño. No transporte nunca animales junto con los niños en el Croozer Kid Plus.

No sujete nunca cargas como bolsos (excepto el bolso para botellas disponible como accesorio), vehículos de niños, etc., al manillar del Croozer Kid Plus, ya que la estabilidad y la marcha del vehículo pueden verse afectadas, lo que puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Uso de la correa de seguridad

La correa de seguridad, necesaria para utilizar el carrito como stroller, debe permanecer siempre colgando del manillar. Cuando se usa el vehículo como remolque de bicicleta, la correa de seguridad se cuelga en el interior del remolque, debajo de la capota del compartimento de carga.

Uso del Croozer Kid Plus como stroller

No está autorizado el uso del Croozer Kid Plus con el kit de stroller para hacer jogging o patinar. A pesar de que el vehículo viene equipado de serie con un kit de stroller y cumple con todos los requisitos de seguridad, tenemos la obligación de hacerles esta advertencia porque hay otros peligros, que pueden provenir de otros factores diferentes al propio vehículo y que, por tanto, no pueden ser calculados en su totalidad.

Almacenamiento y transporte

No transporte nunca el Croozer Kid Plus – tampoco plegado - en el techo de un vehículo a motor.

No utilice ni guarde nunca el Croozer Kid Plus a temperaturas inferiores a -20 °C (-4 ° F). A temperaturas extremadamente bajas el plástico de las ventanas puede resquebrajarse.

Montaje, mantenimiento y reparación

Primer montaje y entrega del producto

Si ha comprado el Croozer Kid Plus en una tienda física, el vendedor debería haberle instalado el parachoques delantero y los reflectores. Si compró su Croozer Kid Plus mediante venta por catálogo o envío por correo, le recomendamos que el primer montaje lo realice un mecánico profesional de bicicletas. Además, las tiendas distribuidoras de la marca Croozer Kid Plus están obligadas a dar al cliente toda la información necesaria sobre su uso.

Condiciones técnicas

No use nunca el Croozer Kid Plus si no está en perfectas condiciones de funcionamiento. Periódicamente deben revisarse las ruedas, la lanza, el bastidor, el cuerpo de tela, los pasadores de seguridad, los cierres rápidos, la suspensión Sylomer®, los frenos y el arnés de seguridad. Si cualquiera de estas piezas estuviese dañada, el Croozer Kid Plus no debe usarse hasta que el daño sea reparado, preferentemente por un mecánico profesional de bicicletas. Es absolutamente necesario que todos los trabajos de mantenimiento que se indican en el apartado "Inspección y mantenimiento del Croozer Kid Plus" (página 37) se realicen en los intervalos especificados. Usar el Croozer Kid Plus sin que esté en perfecto estado técnico de funcionamiento puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Montaje y reparación profesional

El Croozer Kid Plus debe ser montado correctamente de manera profesional. Siga las instrucciones para montar correctamente la conexión del enganche, la lanza, el kit de stroller y el kit de carrito de paseo. En caso de duda,

póngase en contacto con un distribuidor de Croozer Kid Plus. Todas las reparaciones tienen que realizarse de forma correcta, preferentemente por un mecánico profesional de bicicletas, utilizando para ello únicamente piezas originales Croozer Kid Plus. El montaje o las reparaciones incorrectas de piezas o accesorios pueden ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Accesorios adecuados y recambios originales

Utilice únicamente los accesorios y repuestos originales recomendados y autorizados por Zwei plus zwei GmbH. Estos son los únicos componentes que se pueden con el Croozer Kid Plus utilizar de forma segura. En caso de duda, consulte a un distribuidor de Croozer Kid Plus. Zwei plus zwei no se hace responsable de ningún daño causado por el uso de accesorios no autorizados o de piezas de repuesto inadecuadas, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Cambios y modificaciones

Por razones de seguridad, no se deben efectuar cambios ni modificaciones en la construcción del Croozer Kid Plus.

No se deben montar piezas adicionales como porta-equipajes, etc. No se deben usar asientos de niños para automóviles o soportes para el asiento que no estén autorizados por Zwei plus zwei GmbH. No está permitido instalar ningún sistema de propulsión eléctrica. Cualquier cambio o modificación en la construcción puede provocar accidentes con lesiones graves o la muerte. Los cambios y las modificaciones anularán cualquier reclamación de garantía. Zwei plus zwei GmbH no se hace responsable de ningún daño causado por dichos motivos.

Primer montaje y despliegue del Croozer Kid Plus

Si ha comprado el Croozer Kid Plus en una tienda física, el vendedor debería haberle instalado el parachoques delantero y los reflectores y entregarle el vehículo listo para usar. Si compró su Croozer Kid Plus mediante venta por catálogo o envió por correo, le recomendamos que el primer montaje lo realice un mecánico profesional de bicicletas. Además, las tiendas distribuidoras de la marca Croozer Kid Plus están obligadas a dar al cliente toda la información necesaria sobre su uso. En caso de que haya sido así, puede saltarse algunos pasos de este capítulo.

Si no le han entregado el Croozer Kid Plus montado y listo, deje que lo haga un vendedor autorizado o siga estas instrucciones. Para el montaje necesitará algunas herramientas.



¡ADVERTENCIA!

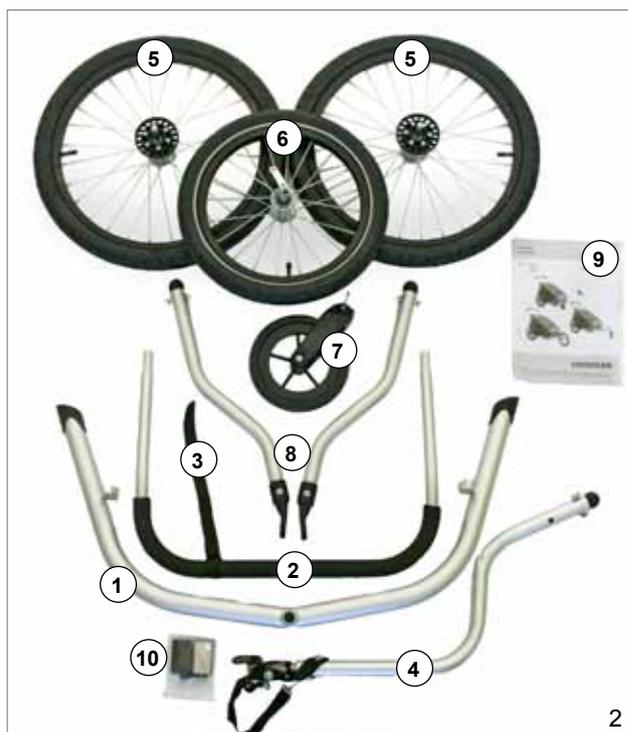
El Croozer Kid Plus debe ser montado correctamente. Un montaje incorrecto del mismo puede ocasionar accidente con lesiones graves o la muerte.

Comprobación del contenido del paquete

El Croozer Kid Plus se suministra embalado en una caja. Con el fin de minimizar el tamaño del paquete, el Croozer Kid Plus va plegado. Para el envío, todas las piezas desmontables van incluidas sin montar. Además, el parachoques delantero, los reflectores frontales y las zapatas de freno van también sin montar.

1. Retire todos los materiales de embalaje del Croozer Kid Plus, así como las piezas sueltas. Recicle todo el material de embalaje si es posible. Guarde la caja para un posible almacenaje o transporte posterior.
2. Corte las dos bridas que sujetan el cuadro del Croozer con un cuchillo o unas tijeras.
3. Saque todas las piezas que van sueltas en el interior del Croozer Kid Plus.

Entre estas piezas están el parachoques delantero (1), el manillar (2), la correa de seguridad (3), la lanza con el enganche para el eje (4), las ruedas (5), la rueda de stroller (6), la rueda de paseo (7), los brazos salientes para el stroller (8), este manual de instrucciones de uso (9) y un paquete (10) con los reflectores delanteros, material de sujeción y un enganche adicional. Despliegue el Croozer Kid Plus antes de montar estas piezas.



Cómo desplegar el Croozer Kid Plus

1. Suelte la correa de seguridad de transporte (1) en la parte trasera del Croozer Kid Plus.
2. Meta la correa (2) en el bolsillo previsto para ello debajo de la capota.
3. Sujete con una mano la parte inferior del bastidor del Croozer Kid Plus y con la otra mano tire hacia arriba de la parte superior del bastidor.
4. Sujete el tubo superior y tire de la estructura del asiento despacio y con cuidado hacia atrás, hasta que oiga como los pernos de posicionamiento (4) de los dos mecanismos de bloqueo (3) encajan en las perforaciones (5) de los tubos del bastidor.



¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de aplastamiento! Al plegar o desplegar el remolque, tenga cuidado de no poner las manos o los dedos entre la estructura del asiento y el bastidor del Croozer Kid Plus, así como entre el mecanismo de bloqueo y el tubo del bastidor, ya que ello podría causar lesiones dolorosas.

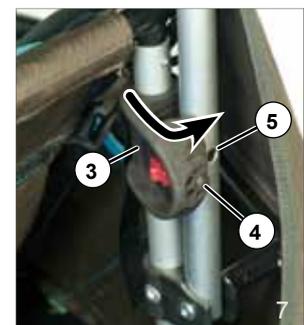
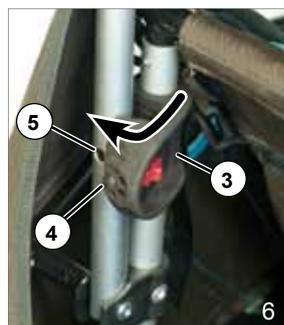
AVISO

Tire de la estructura del asiento despacio y con cuidado hacia atrás para evitar dañar los tubos del bastidor o el mecanismo de bloqueo.

Recomendación:

Si el Croozer Kid Plus es nuevo tendrá que emplear más fuerza, ya que será un poco más difícil de desplegar, debido a que la tela está más rígida y la resistencia es mayor.

5. A continuación, compruebe si los pernos de posicionamiento (4) de los dos mecanismos de bloqueo (3) han encajado correctamente, intentando para ello mover con suavidad el mecanismo de bloqueo (3) del bastidor hacia dentro sin accionar el botón deslizante rojo (6).
6. Para plegar el Croozer siga estas mismas instrucciones en orden inverso. Primero desplace el botón deslizante rojo (6) de los dos mecanismos de bloqueo (3) hacia atrás y luego gire los mecanismos de bloqueo hacia dentro.



¡ADVERTENCIA!

Si los mecanismos de bloqueo no están correctamente fijados, el bastidor del Croozer Kid Plus podría plegarse involuntariamente, lo que podría ocasionar lesiones graves al niño.

Primer montaje y despliegue del Croozer Kid Plus

Montaje del parachoques y los reflectores

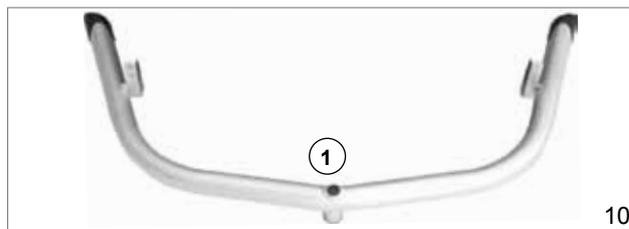
Debido a que el tamaño de embalaje es limitado, el parachoques, las zapatas de freno, y los reflectores frontales del Croozer Kid Plus se envían desmontados. Estas piezas están dentro de la caja y debe ser montadas correctamente.

Contenido de la caja

La caja del Croozer Kid Plus contiene las siguientes piezas:

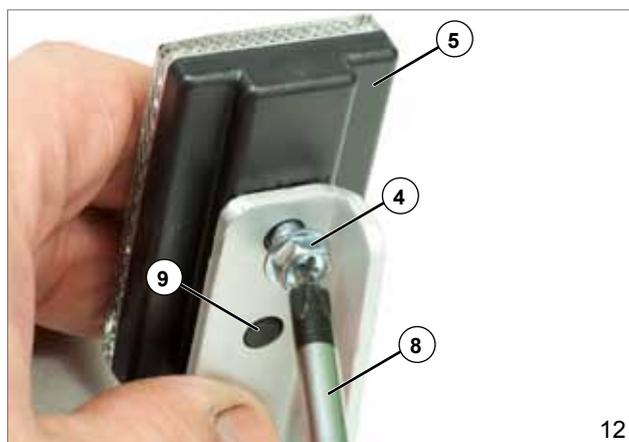
- parachoques (1)
- una caja con:
 - dos tornillos Allen cortos de ¼" con arandelas y tuercas de seguridad (2), dos tornillos Allen largos de ¼" con arandelas de goma (3),
 - dos reflectores frontales (5) con los tornillos (4), y dos enganches para el eje (7) que se montan en las bicicletas remolcadoras.

Para el montaje se necesita también una llave de boca de 11mm (7/16"), un destornillador de punta de estrella y una llave Allen de 4 mm (5/32").



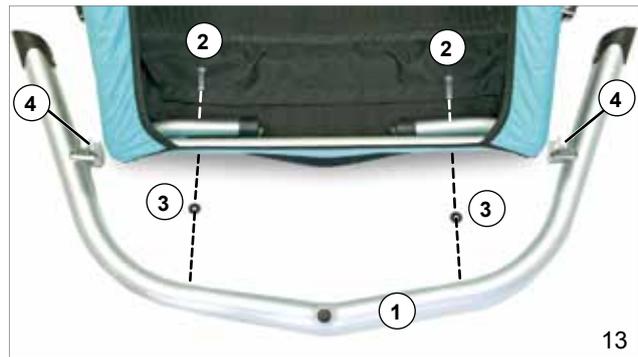
Montaje de los reflectores frontales

1. Sujete el reflector (5) contra el soporte (7) en el parachoques delantero, de tal manera que el pivote (9) de la parte posterior del reflector entre en el orificio inferior del soporte.
2. Inserte un tornillo (4) en el orificio superior del soporte y fije el reflector (5) apretando el tornillo con un destornillador de punta de estrella (8).
3. Repita los pasos 1 y 2 para sujetar el segundo reflector frontal en el otro soporte del parachoques.



Montaje del parachoques

1. Inserte los dos tornillos Allen largos (3) desde el interior a través de los orificios en el tubo frontal del bastidor del Croozer Kid Plus.
2. Coloque las arandelas de goma por fuera en los tornillos Allen que ha insertado en el tubo frontal del bastidor.
3. Coloque el parachoques (1) contra los soportes laterales de fijación del bastidor del Croozer Kid Plus, de modo que los orificios coincidan uno sobre otro.
4. Enrosque los dos tornillos Allen largos (3) en los casquillos roscados del parachoques, apretando primero solo ligeramente con la mano.
5. Introduzca los tornillos Allen cortos (5) a través del orificio del parachoques y del soporte de fijación (4).
6. Coloque una arandela por abajo en el tornillo que ha insertado antes y enrosque una tuerca de seguridad en el tornillo apretándola con la mano.
7. Fije el parachoques de la misma manera con el otro tornillo Allen corto (2) en el otro lado del bastidor y apriételo también con la mano.
8. Alinee el parachoques correctamente y luego apriete todos los tornillos utilizando una llave Allen de 4 mm (5/32") y una llave de boca de 11 mm (7/16").



Primer montaje y despliegue del Croozer Kid Plus

Ya están montados el parachoques delantero y los reflectores y el Croozer Kid Plus se encuentra desplegado y con los mecanismos de bloqueo accionados. Ahora se pueden montar las ruedas y el manillar con la correa de seguridad para completar el cuerpo del Croozer Kid Plus que, posteriormente, gracias a los kits de conversión incluidos, podrá convertirse fácilmente en un remolque de bicicletas, un carrito de paseo o un stroller.



Montaje y desmontaje de las ruedas

Las ruedas del Croozer Kid Plus están equipadas con ejes con un botón "PUSH". Al presionar la tapa del botón "PUSH" (1) en el eje de la rueda, las bolas de retención (2) que bloquean las ruedas se retraen dentro del eje para permitir la colocación o el desmontaje de la rueda. De esta manera, las ruedas solo se pueden montar o desmontar cuando el botón "PUSH" está presionado.



1. El freno de estacionamiento tiene que estar desbloqueado. En caso de que el freno de estacionamiento estuviese accionado mueva la palanca de freno (3) hacia adelante para desbloquearlo.
2. Levante la parte trasera del Croozer Kid Plus con una mano.
3. Presione la tapa del botón (1) del eje de la rueda con la inscripción "PUSH".
4. Inserte el eje de la rueda (4) por completo en el acople (5) de la biela oscilante del Croozer Kid Plus, y suelte la tapa del botón "PUSH".
5. Tire de la rueda sin presionar el botón "PUSH". Así podrá asegurarse de que la rueda está bloqueada de forma segura. No se debe poder quitar la rueda sin presionar el botón "PUSH".
6. Repita los pasos 2 a 5 para montar la segunda rueda.



¡ADVERTENCIA!

Después del montaje de las ruedas, compruebe que los ejes están firmemente bloqueados en los acoples de las ruedas tirando con fuerza de ambas ruedas. No debe ser posible quitar la rueda sin presionar el botón "PUSH". Si las ruedas no han sido montadas correctamente, éstas pueden soltarse durante la marcha, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

7. A continuación, controle el funcionamiento del freno de estacionamiento presionando la palanca (3) hacia atrás. Las ruedas no podrán girar.
8. Para quitar las ruedas, siga estas mismas instrucciones en orden inverso. Presione la tapa del botón "PUSH" (1) y saque la rueda.



Montaje y desmontaje del manillar y de la correa de seguridad para la muñeca

El manillar cumple con dos funciones. En primer lugar, para empujar el Croozer Kid Plus cuando se utiliza como carrito de paseo o stroller. Para este propósito, el manillar se puede montar en posición alta (2) o baja (3), dependiendo de la estatura y las preferencias del usuario. En segundo lugar, en el caso raro de que el Croozer Kid Plus tenga un accidente y vuelque, el manillar actúa como una barra antivuelco para proteger al niño.

1. Cuando se monta el manillar por primera vez hay que comenzar retirando los protectores para el transporte (1) de los tubos superiores del bastidor. Guárdelos por si más adelante los necesitara para transportar el Croozer Kid Plus.
2. Decida si quiere utilizar el manillar en posición alta (2) o baja (3).
3. Deslice el lazo más pequeño de la correa de seguridad (4) en el manillar, e inserte ambos extremos del manillar simultáneamente en los tubos superiores del bastidor. Tenga cuidado de alinear correctamente los tubos para evitar que se ladeen o atasquen.

Recomendación:

Como las piezas están todavía muy nuevas, el manillar puede atascarse cuando se inserta en el tubo del bastidor por primera vez. En ese caso, una fina capa de aerosol de silicona puede ayudarle a montarlo.

4. Empuje el final de la capota trasera un poco hacia adelante para poder ver mejor el orificio del tubo superior del bastidor.
5. Inserte el pasador de seguridad (5) a través del agujero.
6. Ajuste la abrazadera (6) del pasador de seguridad sobre el extremo del pasador que sobresale al otro lado del tubo del bastidor.
7. Repita los pasos 4 a 6 para montar el otro lado del manillar.



¡ADVERTENCIA!

El manillar debe estar asegurado siempre con dos pasadores de seguridad. De lo contrario, el manillar se podría soltar cuando se está empujando el Croozer Kid Plus y este podría irse rodando involuntariamente, lo que puede ocasionar accidentes graves o la muerte.



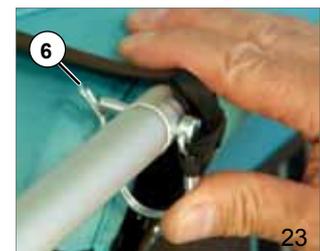
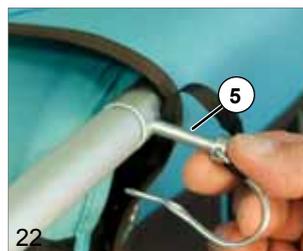
¡ADVERTENCIA!

El manillar debe permanecer montado en todo momento en el Croozer Kid Plus, también cuando éste se utiliza como un remolque de bicicleta. Si el remolque volcara, el manillar funciona como una barra antivuelco, ayudando a prevenir lesiones.

Recomendación:

La correa de seguridad se puede guardar por detrás en el interior del compartimento de carga cuando no esté en uso.

8. Para desmontar el manillar, por ejemplo cuando el Croozer Kid Plus se va a guardar o transportar, siga estas mismas instrucciones en orden inverso.



Convertir el Croozer Kid Plus en un remolque de bicicleta

Si la rueda de paseo o el kit de stroller (brazos salientes y rueda) están montados en el Croozer Kid Plus, entonces debe desmontarlos primero e introducir los pasadores de seguridad en los orificios correspondientes.

AVISO

No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos. Podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.



25

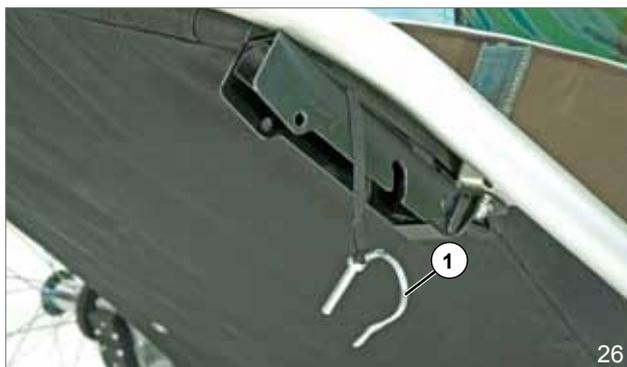
Montaje y desmontaje de la lanza

La lanza se monta en el lado izquierdo del Croozer Kid Plus visto en la dirección de desplazamiento hacia adelante.

Recomendación:

Para familiarizarse con el montaje de la lanza recomendamos levantar primero el Croozer Kid Plus por la parte delantera y volcarlo hacia atrás, apoyándolo en el manillar. Asegúrese de que el suelo debajo del Croozer Kid Plus esté limpio y sea liso, para evitar que el cuerpo de tela se ensucie o se estropee. Más adelante, una vez que esté familiarizado con el procedimiento de montaje y desmontaje, será suficiente con levantar el Croozer Kid Plus ligeramente por delante para realizar esta operación.

1. Levante la parte delantera del Croozer Kid Plus, o inclínelo hacia atrás.
2. Abra la abrazadera (1) del pasador de seguridad en el acople de la lanza y saque el pasador de seguridad.
3. Mantenga la lanza (2) con el orificio (4) hacia arriba y en un ángulo aproximado de 45° con el acople de la lanza (3).
4. Inserte suavemente los pivotes (5) en la ranura del acople de la lanza.
5. Presione luego la lanza hacia arriba contra el acople hasta que los pivotes (5) de la lanza estén completamente dentro de las ranuras del acople de fijación.



26



27

AVISO

No deje que la correa del pasador de seguridad quede aprisionada entre la lanza y el acople, ya que se podría dañar la correa.

6. Inserte el pasador de seguridad (1) a través de los dos orificios del acople de la lanza.
7. Cierre el pasador de seguridad girando la abrazadera del pasador sobre el extremo del pasador que sobresale al otro lado del orificio del acople.



28

**¡ADVERTENCIA!**

Compruebe que el pasador de seguridad esté siempre bien cerrado. Si la abrazadera del pasador de seguridad no estuviese cerrada correctamente, la lanza podría soltarse durante la marcha, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

8. Para desmontar la lanza siga estos mismos pasos en orden inverso.

AVISO

Después de retirar la lanza, coloque siempre de nuevo el pasador de seguridad en los orificios del acople. No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.

Montaje del enganche en la bicicleta remolcadora

El enganche se monta siempre en el lado izquierdo de la bicicleta (visto en la dirección de marcha) y consta de dos partes: el conector del enganche que se monta en la lanza del Croozer Kid Plus (1), y la tuerca del enganche que se monta en el eje trasero de la bicicleta remolcadora (2). Simplemente se sustituye la tuerca del eje por la tuerca del enganche.

Sin embargo, antes de montar la tuerca del enganche debe comprobar primero si su bicicleta es apropiada para utilizarla con un remolque de bicicleta. Esta información la puede obtener del fabricante de la bicicleta, preguntando en una tienda de bicicletas, o de las instrucciones de uso de la bicicleta.

**¡ADVERTENCIA!**

La bicicleta remolcadora tiene que ser apropiada para tirar de un remolque. Tirar de un remolque con una bicicleta que no ha sido autorizada por el fabricante para ser usada como bicicleta remolcadora puede provocar una rotura del cuadro u otros daños en los materiales. La consecuencia de ello pueden ser accidentes con lesiones graves o la muerte.

Si no está completamente seguro de que puede montar la tuerca de enganche correctamente, diríjase a un de bicicletas mecánico profesional.

**¡ADVERTENCIA!**

La tuerca del enganche debe estar montada correctamente. Si la tuerca del enganche no está bien montada, ésta puede soltarse durante la marcha y provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Convertir el Croozer Kid Plus en un remolque de bicicleta

Montaje de la tuerca de enganche en una bicicleta con eje de cierre rápido

La palanca de fijación del cierre rápido debe de estar en el lado derecho de la bicicleta según la dirección de marcha. Si la palanca está en el lado izquierdo, entonces tiene que sacar el cierre rápido y montarlo en el lado derecho. Asegúrese de seguir las instrucciones de uso de su bicicleta o consulte a un mecánico profesional.

1. Dependiendo del modelo de cierre rápido, abra la palanca del cierre rápido (1) de la rueda trasera de la bicicleta remolcadora o desatornille el tornillo Allen (5 mm). A menudo, la posición abierta de la palanca viene indicada con la palabra "OPEN".
2. Quite la tuerca de fijación (2) del cierre rápido girando en sentido contrario a las agujas del reloj. Tenga cuidado: debajo de la tuerca hay un muelle pequeño que podría saltar y perderse.
3. Coloque el enganche (3) en el cierre rápido sin retirar el muelle.
4. Atornille la tuerca de fijación (2) en el sentido de las agujas del reloj dando como mínimo cinco vueltas completas sobre la rosca del eje del cierre rápido.



¡ADVERTENCIA!

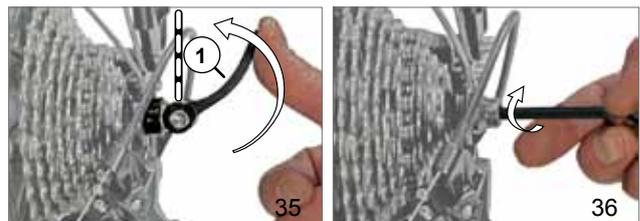
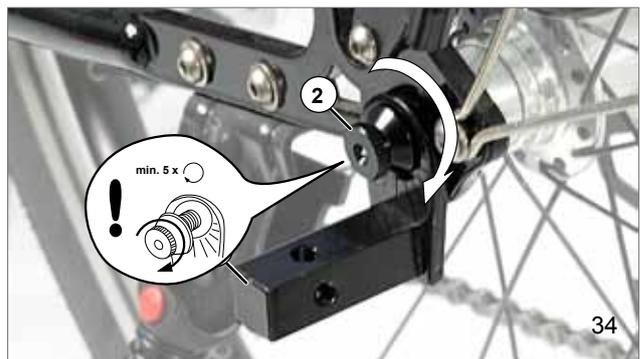
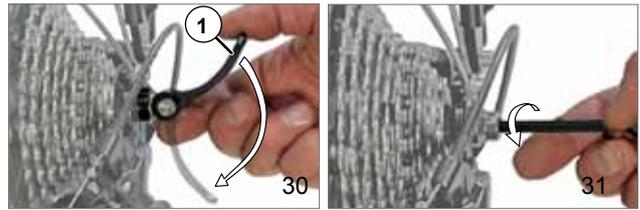
Si se dan menos de cinco vueltas de rosca no se garantiza la suficiente fuerza de fijación en la rueda trasera, lo que puede causar accidentes con lesiones mortales. En ese caso, el cierre rápido es demasiado corto y tiene que ser sustituido por otro más largo. Consulte a un mecánico profesional.

5. Ajuste la rueda trasera y, dependiendo del modelo de cierre rápido, cierre la palanca del cierre rápido o apriete el tornillo Allen. A menudo, la posición cerrada de la palanca viene indicada con la palabra "CLOSE". La fuerza empleada al apretar debe aumentar a partir de la mitad del recorrido, aproximadamente. Al final, poco antes de cerrar completamente la palanca, debe costar bastante moverla. En la posición cerrada, la palanca debe estar paralela al cuadro y no sobresalir hacia fuera.
6. Compruebe si el cierre rápido está bien cerrado. Para ello, intente girar el cierre rápido cerrado alrededor del propio eje. Si el cierre rápido se puede girar, entonces la fuerza de fijación es insuficiente. Abra la palanca y apriete la tuerca del enganche media vuelta más hacia la derecha. Repita los pasos 5 y 6. Si la palanca del cierre rápido no se puede cerrar totalmente, entonces abra la palanca y desenrosque la tuerca del enganche media vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj. Repita los pasos 5 y 6. Tenga en cuenta que la tuerca de fijación tiene que dar, como mínimo, cinco vueltas completas sobre la rosca del eje del cierre rápido.



¡ADVERTENCIA!

Si se dan menos de cinco vueltas de rosca no se garantiza la suficiente fuerza de fijación en la rueda trasera, lo que puede causar accidentes con lesiones mortales. En ese caso, el cierre rápido es demasiado corto y tiene que ser sustituido por otro más largo. Consulte a un mecánico profesional.



- Finalmente, intente mover la rueda trasera en las punteras para estar completamente seguro de que se ha fijado correctamente.



¡ADVERTENCIA!

Después de montar el enganche en el eje, la rueda trasera tiene que estar correctamente fijada. Una rueda trasera incorrectamente fijada puede causar accidentes con lesiones mortales durante la marcha. Siga las instrucciones de uso de la bicicleta remolcadora. Hay muchos ejes diferentes en el mercado. En caso de duda, consulte a un mecánico profesional.

Montaje de la tuerca del enganche en una bicicleta con eje macizo

- Retire la tuerca del eje (1) en el lado izquierdo de la rueda trasera girando en sentido contrario a las agujas del reloj.



¡ADVERTENCIA!

En ningún caso debe quitar la arandela de seguridad (2). Esta arandela evita que el eje de la rueda trasera pueda torcerse en las punteras. Montar en la bicicleta sin arandela en el eje puede causar accidentes con lesiones mortales.

- Coloque el enganche (3) en el eje sin retirar la arandela de seguridad.
- Atornille la tuerca del eje (1) en el sentido de las agujas del reloj dando como mínimo cinco vueltas completas sobre la rosca del eje macizo.



¡ADVERTENCIA!

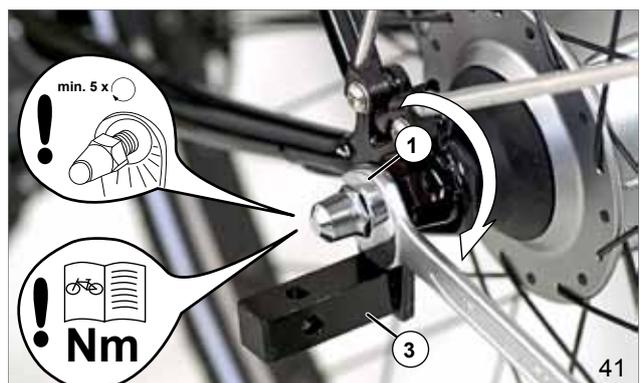
Si se dan menos de cinco vueltas de rosca no se garantiza la suficiente fuerza de fijación en la rueda trasera, lo que puede causar accidentes con lesiones mortales. ¡En ese caso no se debe montar el enganche! Consulte a un mecánico profesional.

- Ajuste la rueda trasera y apriete la tuerca del enganche con el par de apriete especificado en las instrucciones de uso de la bicicleta remolcadora, sujetando para ello el enganche.
- Finalmente, intente mover la rueda trasera en las punteras para estar completamente seguro de que se ha fijado correctamente.



¡ADVERTENCIA!

Después de montar el enganche en el eje, la rueda trasera tiene que estar correctamente fijada. Una rueda trasera incorrectamente fijada puede causar accidentes con lesiones mortales durante la marcha. Siga las instrucciones de uso de la bicicleta remolcadora. Hay muchos ejes diferentes en el mercado. En caso de duda, consulte a un mecánico profesional de bicicletas.



Montaje del banderín de seguridad

No use nunca el Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta sin tener montado en su sitio el banderín de seguridad que va incluido en el suministro. El banderín de seguridad aumenta la visibilidad del Croozer Kid Plus para los otros usuarios de la vía, lo que aumenta su seguridad y la del niño en el remolque.

El banderín de seguridad se introduce en un túnel de tela que va fijado en el tubo izquierdo del bastidor con dos cintas adhesivas de Velcro.

1. Monte las dos piezas del palo del banderín (1) introduciendo la una en la otra.
2. Meta el palo del banderín en el orificio de la tela junto al manillar (2).
3. Introduzca el palo del banderín de seguridad en el túnel de tela (3) del bastidor.

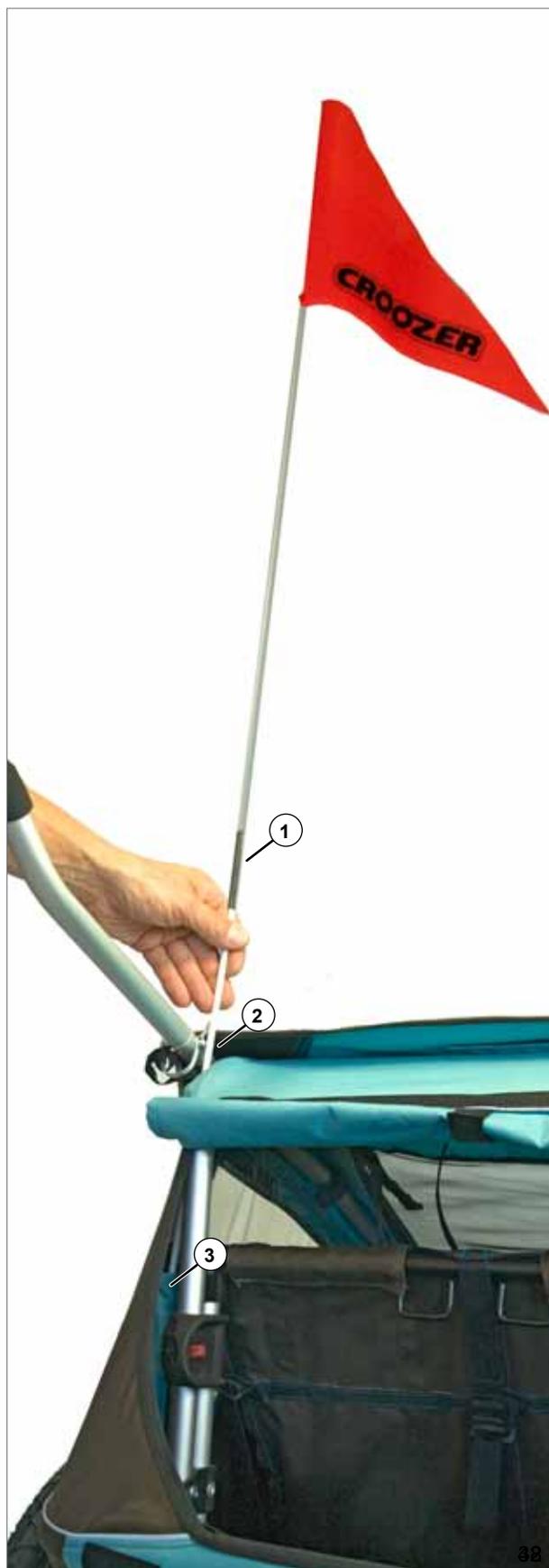


¡ADVERTENCIA!

El banderín de seguridad debe estar montado siempre que use el Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta. Sin el banderín de seguridad es fácil que los otros usuarios de la vía no vean el Croozer Kid Plus, lo que puede causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Recomendación:

Si quiere utilizar el Croozer Kid Plus en países con circulación por la izquierda debería colocar el banderín de seguridad en el lado derecho del Croozer. El túnel de tela puede retirarlo fácilmente y sujetarlo en el tubo derecho del bastidor con cintas adhesivas de Velcro.



Preparación del Croozer Kid Plus para usarlo como carrito de paseo

Si la lanza o el kit de stroller (rueda y brazos salientes) están montados en el Croozer Kid Plus, entonces debe desmontar dichos elementos y poner los pasadores de seguridad en los agujeros previstos para ello.

AVISO

No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.

Montaje de la rueda de paseo

Recomendación:

Para familiarizarse con el montaje de la rueda de paseo recomendamos levantar primero el Croozer Kid Plus por la parte delantera y volcarlo hacia atrás, apoyándolo en el manillar. Asegúrese de que el suelo debajo del Croozer Kid Plus esté limpio y sea liso, para evitar que el cuerpo de tela se ensucie o se estropee. Más adelante, una vez que esté familiarizado con el procedimiento de montaje y desmontaje, será suficiente con levantar el Croozer Kid Plus ligeramente por delante para realizar esta operación.

1. Levante la parte delantera del Croozer Kid Plus, o inclínelo hacia atrás.
2. Abra la abrazadera del pasador de seguridad en el centro del parachoques delantero y saque el pasador de seguridad (1).
3. Inserte la rueda de paseo (2) en el acople de la rueda de paseo (3) que se encuentra en el centro del parachoques delantero.

Recomendación:

Ponga un poco de spray de silicona en el eje de la rueda de paseo para que gire mejor sobre su propio eje.

4. Introduzca el pasador de seguridad (1) en el orificio del acople de la rueda de paseo. (3)
5. Gire la abrazadera del pasador de seguridad sobre el extremo del pasador que sobresale al otro lado del orificio del acople.



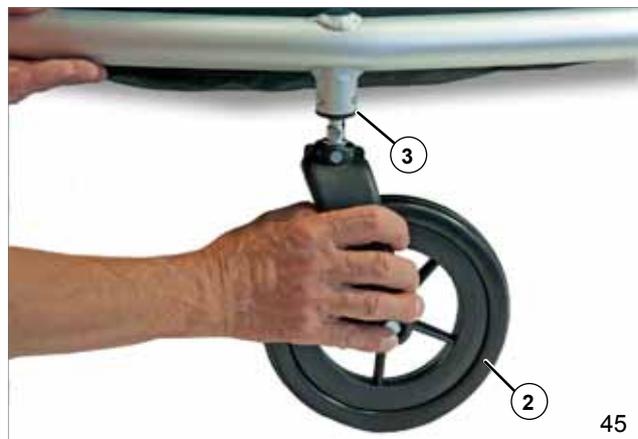
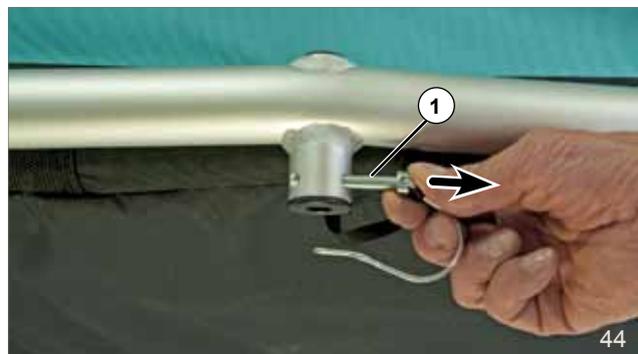
¡PRECAUCIÓN!

Compruebe siempre que la abrazadera del pasador de seguridad está cerrada correctamente. Si el pasador de seguridad no está correctamente cerrado, la rueda de paseo podría caerse mientras se está usando, lo que podría ocasionar accidentes con lesiones.

6. Para desmontar la rueda de paseo siga estos mismos pasos en orden inverso.

AVISO

Después de desmontar la rueda de paseo, coloque siempre de nuevo el pasador de seguridad en los orificios del acople de la rueda de paseo. No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.



Preparación del Croozer Kid Plus para usarlo como stroller

Si la lanza o la rueda de paseo están montados en el Croozer Kid Plus, entonces debe desmontar dichos elementos y poner los pasadores de seguridad en los agujeros previstos para ello.

AVISO

No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.

Colocación de los brazos de la rueda

El kit de stroller consta de dos brazos para la rueda, la rueda de stroller y una correa de seguridad para la muñeca. Los dos brazos de la rueda se montan de forma similar a la lanza del remolque. Un brazo de la rueda se monta en el mismo acople de la lanza del remolque en el lado izquierdo del bastidor, y el otro en el acople para el brazo de la rueda de stroller en el lado derecho del bastidor en la dirección de desplazamiento.

Recomendación:

Para familiarizarse con el montaje de la rueda de stroller recomendamos levantar primero el Croozer Kid Plus por la parte delantera y volcarlo hacia atrás, apoyándolo en el manillar. Asegúrese de que el suelo debajo del Croozer Kid Plus esté limpio y sea liso, para evitar que el cuerpo de tela se ensucie o se estropee. Más adelante, una vez que esté familiarizado con el procedimiento de montaje y desmontaje, será suficiente con levantar el Croozer Kid Plus ligeramente por delante para realizar esta operación.

1. Levante la parte delantera del Croozer Kid Plus, o inclínelo hacia atrás.
2. Abra la abrazadera del pasador de seguridad (1) del acople de la lanza en el lado izquierdo del bastidor y saque el pasador de seguridad. Retire de la misma manera el pasador de seguridad en el acople para el brazo de la rueda de stroller en lado derecho del bastidor.

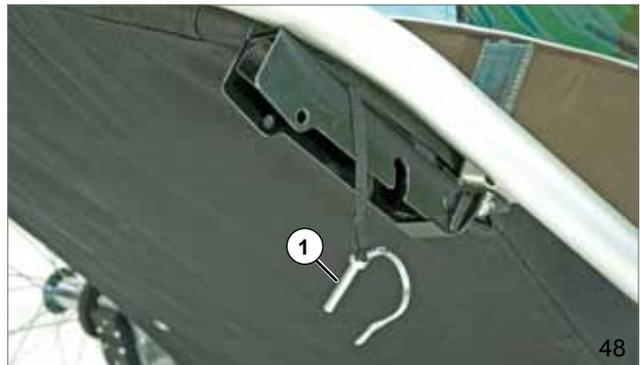
Recomendación:

Los dos brazos de la rueda son idénticos. Colóquelos de forma que la curva del brazo quede hacia dentro.

3. Mantenga el brazo izquierdo (2), visto en la dirección de desplazamiento, en un ángulo aproximado de 45° respecto al acople de fijación de la lanza.
4. Inserte suavemente los pivotes (3) del brazo izquierdo en la ranura del acople de la lanza.
5. Presione luego el brazo de la rueda de stroller hacia arriba contra el acople hasta que los pivotes del brazo estén completamente dentro de las ranuras del acople de fijación de la lanza.

AVISO

No deje que la correa del pasador de seguridad quede aprisionada entre el brazo y el acople, ya que se podría dañar la correa.



6. Inserte el pasador de seguridad (1) a través de ambos orificios del acople de fijación de la lanza.
7. Cierre el pasador de seguridad girando la abrazadera del pasador sobre el extremo del pasador que sobresale al otro lado del orificio del acople.
8. Monte el brazo derecho de la rueda de stroller de la misma manera.



50



¡ADVERTENCIA!

Compruebe siempre que el pasador de seguridad esté bien cerrado. Si la abrazadera del pasador de seguridad no estuviese cerrada correctamente, los brazos de la rueda podrían soltarse durante la marcha, lo que podría ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Montaje de la rueda de stroller

1. Suelte el cierre rápido de la rueda de stroller levantando la palanca (3) hacia fuera hasta que se vea la palabra "OPEN" en la palanca.
2. Deslice la rueda de stroller (4) todo lo que se pueda en las ranuras de las punteras de los brazos de la rueda. Las superficies planas (5) del eje debe quedar alineadas con las ranuras de las punteras.

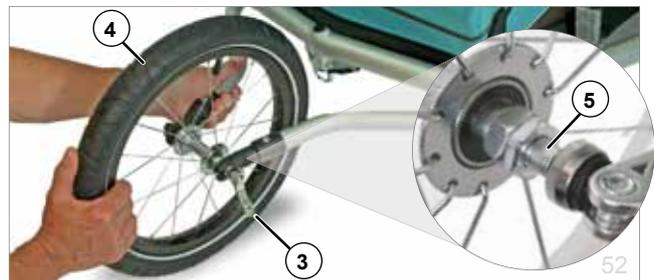


51

Recomendación:

Si tiene dificultad para deslizar la rueda en las ranuras de las punteras, afloje la tuerca del cierre rápido girando algunas vueltas en sentido contrario a las agujas del reloj y vuelva a intentarlo.

3. Apriete la tuerca de fijación del cierre rápido (6) con la palanca del eje abierta (3) girándola en el sentido de las agujas del reloj hasta que note una ligera resistencia.



52

4. Mueva la palanca del cierre rápido (3) hacia el brazo de la rueda hasta que se pueda ver la palabra "CLOSE". Aproximadamente a la mitad del recorrido de la palanca se tiene que notar el aumento de la resistencia. En la última parte del recorrido la palanca solo puede moverse aplicando una fuerza considerable. En la posición cerrada, la palanca debe quedar paralela a la puntera del brazo de la rueda, es decir, no debe quedar levantada hacia fuera.



53

5. Compruebe si el cierre rápido está bien cerrado. Para ello trate de girar el cierre rápido cerrado alrededor del eje. Si el cierre rápido se puede girar, entonces la fuerza de fijación es insuficiente. Abra la palanca y apriete la tuerca (6) del cierre rápido media vuelta en el sentido de las agujas del reloj. Repita los pasos 4 y 5. Si la palanca del cierre rápido (3) no se pudiera cerrar totalmente, entonces abra la palanca y desenrosque la tuerca del cierre rápido media vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj. Repita los pasos 4 y 5.



54

Preparación del Croozer Kid Plus para usarlo como stroller

- Finalmente, compruebe que el cierre rápido está bien cerrado moviendo la rueda de stroller hacia adelante y hacia atrás. En caso de que no esté bien cerrado repita los pasos 4 y 5.



¡ADVERTENCIA!

Los brazos y la rueda de stroller tienen que estar montados correctamente. Cualquier desplazamiento con un kit de stroller que no esté bien montado puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte. En caso de duda, consulte a un mecánico profesional de bicicletas.



¡ADVERTENCIA!

El Croozer Kid Plus con el kit de stroller montado se considera un cochecito para caminar y no está autorizado su uso para hacer jogging o patinar. Hacer jogging o patinar con el stroller podría ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Recomendación:

A pesar de que el Croozer Kid Plus con el kit de stroller montado cumple con los requisitos más exigentes de seguridad, tenemos la obligación de advertirle de que hay otros factores que no provienen del propio vehículo y que pueden constituir un peligro. Zwei plus zwei GmbH no se hace responsable de ningún tipo de daño que resulte de usar el Croozer Kid Plus para hacer jogging o patinar.

Recomendación:

Si cuando usa el Croozer Kid Plus como stroller nota que éste no se desplaza exactamente en línea recta, compruebe si la rueda delantera está bien metida en las punteras y corrija la posición de la misma.

- Para desmontar el kit de stroller siga estos mismos pasos en orden inverso.

AVISO

Después de desmontar los brazos de la rueda de stroller, coloque siempre de nuevo los pasadores de seguridad en los agujeros del acople previstos para ello. No deje nunca los pasadores de seguridad colgando sueltos de sus correas, ya que podrían engancharse en cualquier objeto y dañar el vehículo.

Uso de la correa de seguridad para la muñeca

Para evitar que el Croozer Kid Plus accidentalmente se escape de las manos y ruede solo, por ejemplo, cuando se empuja cuesta abajo, es muy importante que mantenga siempre la correa de seguridad (1) enganchada en la muñeca. Utilice el anillo de goma para ajustar el tamaño de modo que se ajuste perfectamente a su muñeca.

La correa de seguridad se monta generalmente con el manillar. Por seguridad, antes de usar el Croozer Kid Plus, compruebe que la correa de seguridad está realmente montada. En caso de no ser así, retire el manillar y vuelva a montarlo con la correa de seguridad, siguiendo para ello las instrucciones del apartado "Montaje y desmontaje del manillar y de la correa de seguridad para la muñeca" en la página 13.



¡ADVERTENCIA!

Colóquese siempre la correa de seguridad en la muñeca cuando use el Croozer Kid Plus como stroller. El manillar del stroller podría escaparse de las manos y desplazarse solo, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Uso del Croozer Kid Plus

Poner y soltar el freno de estacionamiento

El freno de estacionamiento evita que el Croozer Kid Plus pueda desplazarse de forma involuntaria cuando está parado. No debe usarse nunca para frenar el Croozer Kid Plus cuando está en marcha. Ponga siempre el freno de estacionamiento en las siguientes situaciones:

- para aparcar el Croozer Kid Plus cuando se usa como carrito de paseo o stroller
- cuando los niños se suben o bajan del Croozer Kid Plus tanto como carrito de paseo, stroller o remolque de bicicleta
- cuando pliegue el Croozer Kid Plus, para que no se desplace

El freno de estacionamiento se acciona mediante una palanca situada detrás de la rueda derecha del Croozer Kid Plus y actúa bloqueando ambas ruedas.

1. Para accionar el freno de estacionamiento tire de la palanca (1) hacia atrás.
2. Intente desplazar el Croozer Kid Plus suavemente hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que el freno está puesto correctamente.
3. Para soltar el freno de estacionamiento tire de la palanca (1) hacia adelante hasta el tope. Ahora el Croozer Kid Plus podrá moverse de nuevo.



¡ADVERTENCIA!

Ponga siempre el freno de estacionamiento cuando aparque el Croozer Kid Plus. Compruebe que las ruedas están bien bloqueadas tirando suavemente del Croozer Kid Plus hacia adelante y hacia atrás. Si el freno de estacionamiento no está accionado correctamente, el vehículo podría rodar involuntariamente y ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

Ponga siempre el freno de estacionamiento cuando el niño se suba o baje del Croozer Kid Plus. Compruebe que las ruedas están bien bloqueadas tirando suavemente del Croozer Kid Plus hacia adelante y hacia atrás. Si el freno de estacionamiento no está accionado correctamente, el vehículo podría rodar involuntariamente al bajar o subirse el niño y causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

AVISO

No accione nunca la palanca del freno de estacionamiento con el pie, ya que podría dañar el mecanismo de frenado.

No se desplace nunca con el freno de estacionamiento accionado. En ese caso se podrían dañar el mecanismo de frenado, el disco de bloqueo o las ruedas.



56



57

Abrir y cerrar la capota

La capota 2 en 1 consta de una ventana de plástico transparente (1), que protege del viento y la lluvia, y de una malla o mosquitera (2) debajo. La ventana de plástico puede enrollarse sola o junto con la malla, sujetándose en la parte superior con una cinta elástica a cada lado y ganchos. (3).

Cuando están desenrolladas se pueden usar ambas cubiertas juntas o solo la mosquitera, sujetándose en la parte inferior del bastidor con cintas adhesivas de Velcro (4). La ventana de plástico transparente va sujeta directamente a la malla con cremalleras.



¡ADVERTENCIA!

Cierre siempre la mosquitera o la capota, o ambas, cuando use el Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta. Así podrá evitar que, durante la marcha, entren en el remolque insectos voladores, piedras pequeñas o suciedad que pueden ocasionar lesiones al niño.

Recomendación:

En caso de lluvia fuerte le recomendamos que utilice la capota para lluvia extra, disponible como accesorio.



¡PRECAUCIÓN!

Las ventanas de plástico y el cuerpo de tela del Croozer Kid Plus no ofrecen suficiente protección contra los rayos UV. En caso de radiación solar fuerte, ésta podría causar quemaduras. Tome las mismas precauciones que al aire libre para proteger la piel del niño de los rayos solares.

Subirse y bajarse del Croozer Kid Plus

Cuando el niño se sube o baja del Croozer Kid Plus, el freno de estacionamiento debe estar siempre accionado para evitar que pueda desplazarse involuntariamente. Además, cuando se utiliza el Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta, es también importante que la bicicleta remolcadora esté apoyada de forma segura y estable y no pueda volcarse.

1. Abra la capota, enróllela y sujétela con las cintas elásticas (3) en la parte superior.
2. Deje que el niño suba o baje, siempre que sea posible, por el lado contrario a la marcha del tráfico. Cuando se usa el Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta, lo mejor es que el niño suba y baje por el lado derecho en el sentido de la marcha para que no tenga que pasar por encima de la lanza. Ayude al niño a subir o bajar.

AVISO

No permita nunca que el niño se sienta en la lanza del remolque o en los brazos de la rueda de stroller, ya que estos podrían dañarse.



58



59

Abrochar y desabrochar el arnés de seguridad



¡ADVERTENCIA!

No transporte nunca en el vehículo bebés menores de 6 meses o niños que no puedan sentarse por sí solos sin la cuna para bebé en el Croozer Kid Plus. Los asientos y arneses de seguridad están diseñados para niños más grandes. En situaciones de peligro, el bebé podría deslizarse por debajo del arnés de seguridad, lo que podría causarle lesiones graves o la muerte.

1. Asegúrese de que el arnés está desabrochado y luego siente al niño en el asiento.
2. Pase los brazos del niño entre las correas de los hombros (1) y la correa de la cintura (2) como si fuera una mochila.
3. Pase la correa de la entrepierna (3) con el acolchado (4) entre las piernas del niño.
4. Introduzca las dos hebillas (5) en el cierre central (6). Ambas hebillas tienen que encajar de forma visible y audible.
5. Coloque la cubierta del acolchado (7) sobre el cierre central.

Recomendación:

Para bebés de 1 a 10 meses de edad utilice la cuna para bebé de Croozer Kid Plus disponible como accesorio.



¡ADVERTENCIA!

Póngale siempre el arnés de seguridad al niño. Si no lo hace, en situaciones de peligro el niño podría sufrir lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

Si el ajuste del arnés de seguridad está demasiado flojo o las hebillas no están correctamente abrochadas, ello podría ocasionarle en caso de accidente lesiones graves o la muerte.

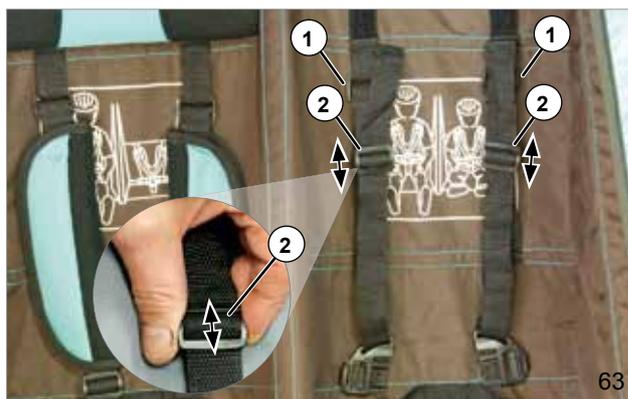
6. Para desabrochar el arnés, retire la cubierta del acolchado (7) y presione el botón (8) en el cierre central. Las dos hebillas se desprenderán del cierre central.



Ajuste del arnés de seguridad

El Croozer Kid Plus está equipado con un arnés de seguridad con 5 puntos de anclaje.

1. Asegúrese de que el arnés está desabrochado y luego siente al niño en el asiento.
2. Deslice las hebillas de ajuste Triglide (1) hacia arriba o hacia abajo para ajustar la altura de las correas de los hombros. (Para una mayor claridad de la imagen se ha utilizado una foto sin niño ni acolchado en las correas de los hombros).
3. Ajuste la longitud de las correas de los hombros tensando o aflojando las hebillas reguladoras (2).
4. Ajuste la longitud de la correa de la cintura tensando o aflojando las hebillas reguladoras (3).
5. Ajuste la longitud de la correa de la entrepierna tensando o aflojando la hebilla reguladora (4) (no visible en la imagen de la derecha). La hebilla reguladora (4) se encuentra debajo del acolchado.
6. Ajuste la tensión de todas las correas para que el niño esté bien sujeto pero sin que le opriman demasiado.



¡ADVERTENCIA!

La distancia de las correas de los hombros y de la cintura a los hombros del niño debería ser la menor posible para que el niño esté bien sujeto al asiento. Si la distancia es demasiado grande el arnés no podrá retener al niño en el asiento de manera segura en caso de accidente, lo que podría ocasionar lesiones graves o la muerte. Si las correas están demasiado cerca del cuello del niño pueden provocarle molestias o lesiones.

Ajuste de la almohadilla de la cabeza

En la parte superior del respaldo del asiento hay cintas de Velcro para fijar las almohadillas de la cabeza (3). Las almohadillas se puede adaptar a la altura del niño.

1. Retire la almohadilla de la cabeza (3).
2. Presiónela contra las cintas de Velcro del respaldo del asiento a la altura deseada.



Recomendación:

La almohadilla se puede quitar para que el niño tenga una posición más cómoda cuando lleva un casco puesto.

Transporte de equipaje

Capacidad y compartimentos de equipaje

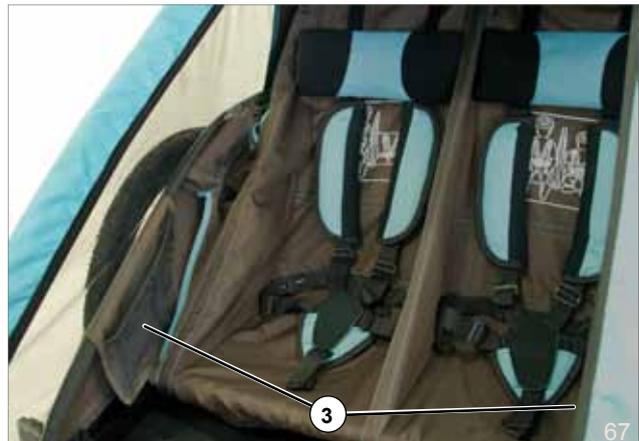
Para que pueda llevar algo de equipaje adicional, el Croozer Kid Plus tiene detrás del asiento un compartimento de gran tamaño (1) con un bolsillo interior (2) que se puede cerrar con una cinta adhesiva de Velcro, para poder guardar la rueda de paseo cuando no se use. En el interior del habitáculo, junto a los asientos, hay dos bolsillos de malla (3) para objetos más pequeños, como biberones, chupetes, gafas de sol, etc. Además, el Croozer Kid Plus for 1 tiene un soporte para biberones o botellas junto al asiento.

Recomendación:

Adicionalmente, recomendamos el bolso para botellas disponible como accesorio para el uso del Croozer Kid Plus como stroller o carrito de paseo.

Tenga siempre en cuenta las siguientes limitaciones de peso para el Croozer Kid Plus:

| Capacidad máxima de carga* (niños + equipaje) | |
|--|--------------------|
| Croozer Kid Plus for 1 | 35 kg (77 lb) |
| Croozer Kid Plus for 2 | 45 kg (100 lb) |
| De ellos en el compartimento de equipaje trasero | max. 5 kg (11 lb) |
| De ellos en el bolso para botellas del manillar | max. 2 kg (4.4 lb) |
| * Los límites de peso indicados sólo son válidos si la carga de apoyo de la lanza no es inferior a 3 kg ni superior a 8 kg. Véase página 28. | |



¡ADVERTENCIA!

No sobrecargue nunca el Croozer Kid Plus. Si lo hace, ello puede afectar gravemente a la conducción del Croozer Kid Plus y causar accidentes con lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

No transporte nunca objetos grandes de carga junto con los niños en el asiento o en la zona de los pies. La carga podría desplazarse durante el transporte y herir al niño en el Croozer Kid Plus.



¡ADVERTENCIA!

La carga en el compartimento de equipaje debe estar siempre bien sujeta para evitar que se mueva durante el transporte. La carga suelta puede afectar a la conducción del Croozer Kid Plus, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte. Además, al frenar, las piezas de equipaje sueltas pueden chocar contra el respaldo del asiento y lesionar al niño.

Reparto del peso y determinación de la carga de apoyo de la lanza

Para que la conducción con el remolque sea segura, la carga de apoyo en el enganche del remolque debe ser de 3 a 8 kg, y depende también de la distribución de la carga en el remolque sea correcta. Si el centro de gravedad está demasiado delante, el enganche estará sobrecargado. Si el centro de gravedad está demasiado detrás, la rueda trasera de la bicicleta remolcadora podría perder tracción, especialmente en las curvas. Si el centro de gravedad está demasiado desplazado hacia los laterales, entonces el remolque podrá volcar más fácilmente en las curvas. Controle la carga de apoyo en la lanza antes de utilizar el Croozer Kid Plus como remolque de bicicletas.

Siga estos pasos, usando una báscula de baño, para determinar la carga de apoyo:

1. Coloque la báscula de baño al lado de la lanza con el remolque cargado y desenganchado.
2. Súbase a la báscula y anote su peso.
3. Ahora levante la lanza por la parte del enganche a unos 30 cm del suelo.
4. El peso que indica ahora la báscula debe ser entre 3 y 8 kg superior a su propio peso.



¡ADVERTENCIA!

No sobrecargue nunca el remolque y no monte nunca con una carga de apoyo en la lanza superior o inferior a la carga prescrita de 3 a 8 kg. Distribuya la carga siempre uniformemente, de lo contrario la conducción podrían verse afectada negativamente y provocar accidentes con lesiones graves o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

No utilice nunca el manillar para transportar cargas como bolsos (excepto el bolso para botellas disponible como accesorio), vehículos de niños, etc., ya que eso puede perjudicar la estabilidad y la conducción del vehículo, lo que puede ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.



Enganchar el Croozer Kid Plus a la bicicleta remolcadora



¡ADVERTENCIA!

Compruebe si la bicicleta remolcadora está autorizada por el fabricante para tirar de un remolque. Tirar de un remolque con una bicicleta inadecuada puede ocasionar la rotura del cuadro o accidentes con lesiones graves o la muerte.

No enganche nunca el remolque con niños en el interior del mismo.

1. Levante la lanza del Croozer Kid Plus y empuje el enganche (1) hasta el tope en la tuerca del enganche (2) montada en la bicicleta remolcadora.
2. Inserte el pasador de seguridad (3) unido al extremo de la lanza a través del orificio en el enganche.
3. Ajuste la abrazadera (4) del pasador de seguridad sobre el extremo del pasador que sobresale por el otro lado del enganche.
4. Compruebe si el enganche está bien sujeto a la bicicleta remolcadora.



¡ADVERTENCIA!

Asegúrese siempre de que el pasador de seguridad está bien cerrado. Si el pasador de seguridad no estuviese bien cerrado, la lanza podría soltarse durante la marcha, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

5. Pase la correa de seguridad (5) fijada a la lanza alrededor de la vaina y asegúrela con el mosquetón en la anilla con forma de D (6) en la lanza. Compruebe que la correa de seguridad (5) no pueda quedar atrapada en los radios o en los frenos de disco de la bicicleta remolcadora.



¡ADVERTENCIA!

No use nunca el Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta sin enganchar la correa de seguridad. Así, en caso de que el enganche se soltase de la bicicleta remolcadora, el remolque permanecería enganchado a la bicicleta. El no utilizar la correa de seguridad como se ha especificado anteriormente podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

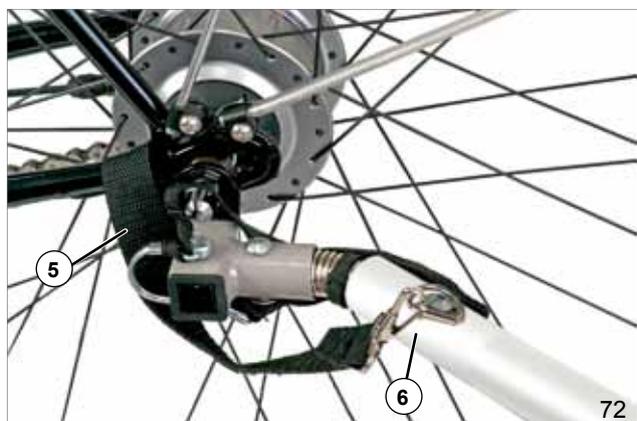


¡ADVERTENCIA!

No deje nunca la rueda de paseo montada en el Croozer Kid Plus cuando lo utilice como remolque de bicicleta. La rueda de paseo podría chocar con obstáculos durante la marcha, lo que podría ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Desenganchar el remolque de la bicicleta remolcadora

Para desenganchar el remolque de la bicicleta remolcadora siga estas mismas instrucciones en orden inverso.



Particularidades de la suspensión

Para conseguir un mayor confort, el Croozer Kid Plus está equipado con una suspensión Sylomer®. Esta suspensión no necesita ningún tipo de ajuste de acuerdo con la carga, es decir, es igual de efectiva cuando lleva un bebé que cuando son dos niños mayores. La suspensión no requiere ningún mantenimiento y funciona exactamente igual de bien con frío que con calor.

Recomendación: El color del amortiguador Sylomer® puede cambiar si está expuesto al sol, pero ello no influye en ningún modo en el funcionamiento de la suspensión.

Montar en bicicleta con remolque

Velocidad

Cuando circule en la bicicleta con el remolque Croozer Kid Plus no debe superar nunca la velocidad máxima de 25 km/h. En las curvas, reduzca siempre su velocidad a la velocidad de paso del peatón como máximo. Tenga en cuenta que, con frecuencia, la velocidad de conducción se subestima, sobre todo en las bicicletas con pedaleo asistido o Pedelects, que requieren menos potencia muscular.



¡ADVERTENCIA!

Si conduce demasiado rápido el remolque de bicicleta podría salirse del carril o incluso volcarse, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Capacidad de carga

No transporte nunca más carga de la permitida. Tenga en cuenta que la carga de apoyo en el enganche de la lanza debe ser de 3 a 8 kg. Consulte el apartado "Transporte de equipaje" en la página 28.



¡ADVERTENCIA!

La marcha y la conducción del Croozer Kid Plus sobrecargado pueden modificarse y ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Circulando en condiciones de mala visibilidad

Si va a utilizar el Croozer Kid Plus como remolque de bicicleta en condiciones de mala visibilidad, de noche, al atardecer o al amanecer, debe equipar el remolque con un sistema de iluminación, por ejemplo de luces LED con baterías.

La luz trasera se coloca en los carritos de una y dos plazas en el lado izquierdo en países con circulación por la derecha (o en el derecho en países con circulación por la izquierda) en el soporte de la parte superior trasera.

En los remolques de dos plazas se monta también una luz blanca delantera en el lado izquierdo del parachoques en países con circulación por la derecha (y en el lado derecho en países con circulación por la izquierda), además de la luz trasera.



¡ADVERTENCIA!

No utilice nunca un remolque sin luces en condiciones de mala visibilidad, de noche, al atardecer, al amanecer o en la oscuridad. Es posible que otros usuarios de la carretera no puedan verle, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.



73



74

Obligación de vigilancia**¡ADVERTENCIA!**

No deje nunca al niño sin vigilancia en el carrito, ni siquiera un momento. En su ausencia pueden presentarse situaciones imprevistas con peligro de muerte.

Recomendaciones para la bicicleta remolcadora

- Le recomendamos que utilice una bicicleta remolcadora con marchas. Mientras más velocidades tenga la bicicleta, más fácil será encontrar la marcha adecuada para subir pendientes o circular con el viento en contra.
- La bicicleta remolcadora debe tener obligatoriamente dos frenos fuertes que funcionen de forma independiente, también en condiciones climáticas de humedad, ya que los frenos deben ser capaces de detener la bicicleta con el "peso adicional" del remolque.
- La bicicleta remolcadora debe ir provista de una pata de cabra trasera robusta capaz de mantener la bicicleta firmemente en posición vertical, garantizando así la seguridad y comodidad durante la carga y descarga de los niños. No son adecuadas las patas de cabra sencillas montadas en el centro de la bicicleta, ya que el peso del remolque impide que la bicicleta se pueda estacionar de forma estable. Déjese asesorar por un profesional para elegir la pata de cabra adecuada.
- Se recomienda montar un espejo retrovisor en la bicicleta remolcadora con el que, además de ver al niño, podrá ver también los vehículos posteriores y reaccionar adecuadamente. Conduzca siempre de forma previsor.
- La bicicleta remolcadora debe estar equipada con un guardabarros trasero largo con un protector de salpicaduras, con el fin de proteger al niño de piedras pequeñas que puedan ser lanzadas por la rueda trasera y para evitar que se ensucie el cuerpo del remolque por fuera o por dentro.

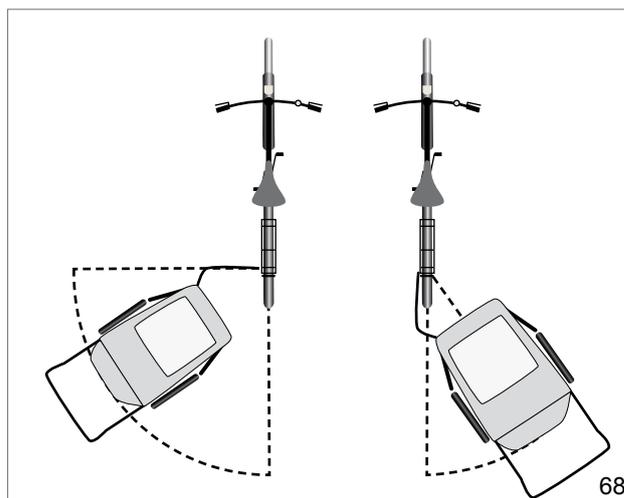
Recomendaciones para circular con un remolque y niños

- La conducción de la bicicleta varía cuando se transporta un remolque cargado, especialmente al iniciar la marcha, frenar o en las curvas y descensos. Tómese el tiempo suficiente para familiarizarse con el Croozer Kid Plus antes de transportar a los niños. Antes de la primera salida con los niños, se recomienda dar un paseo de prueba con el remolque sin niño, pero con una carga que simule el peso del niño, y por una zona peatonal tranquila. Por ejemplo, puede fijar una mochila cargada con el arnés de seguridad en el asiento del niño. Así podrá familiarizarse con la conducción de la bicicleta con el remolque y con las dimensiones del remolque.
- El banderín de seguridad en el palo largo y vertical le hará más visible a otros usuarios de la carretera. No circule nunca sin el banderín de seguridad montado.
- Circule siempre con la capota cerrada. Así protegerá al niño de la piedras pequeñas del camino o de los insectos voladores.
- Cuando se circula con un remolque hay que utilizar también los carriles bici disponibles. Tenga especial cuidado cuando circule por carriles bici estrechos, al atravesar un paso, así como en los carriles bici de doble dirección. Generalmente, el remolque es más

ancho que el manillar de la bicicleta remolcadora.

Además, la mayoría de los remolques no van centrados detrás de la bicicleta remolcadora. Reduzca la velocidad cuando la conducción sea difícil, o bájese de la bicicleta cuando tenga que pasar por un sitio muy estrecho.

- Al dar la vuelta y al maniobrar, procure que el ángulo entre la bicicleta y el remolque en las curvas a la izquierda no sea mayor de 90°, ya que podría dañar el enganche. Procure al dar la vuelta y al maniobrar que en las curvas a la derecha la lanza no toque la rueda trasera de la bicicleta remolcadora. La lanza y la rueda trasera de la bicicleta remolcadora podrían dañarse.
- Reduzca la velocidad cuando circule por caminos o calles con baches o superficies irregulares para evitar sacudidas fuertes del niño. Reduzca la velocidad en las curvas, para que el remolque no se vuelque debido a la fuerza centrífuga.
- Sea precavido y cuidadoso cuando circule con su hijo. Empezar con trayectos cortos y vaya despacio para dejar que el niño tenga suficiente tiempo de acostumbrarse a ir en el remolque.
- Los niños en el remolque de bicicletas deben usar un casco. En caso de accidente, un casco puede prevenir o reducir las lesiones en la cabeza. En algunos países, el uso del casco es obligatorio por ley.
- Procure que la ventilación del remolque sea buena y el niño lleve la ropa adecuada. Debajo de la capota para la lluvia, la temperatura del habitáculo puede subir más rápidamente y hacer más calor cuando brilla el sol. Sin embargo, en invierno los niños se enfrían más rápido que la persona que pedalea en la bicicleta remolcadora. Cuando haga más frío, use una manta para tapar al niño, por ej. la manta de forro polar disponible como accesorio. También se puede usar un saco de invierno. Al final de estas instrucciones encontrará una lista con los accesorios para el Croozer Kid Plus.
- Procure llevar juguetes pequeños para que el niño no se aburra y, en trayectos más largos, procure hacer suficientes paradas para descansar. Observe la reacción del niño en todo momento, especialmente cuando circule por superficies irregulares. En estas situaciones, circule despacio y con cuidado.
- Para una mejor sujeción del niño (en edades entre 10 y 24 meses) utilice el soporte para el asiento disponible como accesorio en los distribuidores de Croozer Kid Plus.
- Si está planeando irse de vacaciones con el remolque a otro país, infórmese antes sin falta de los requisitos legales que se aplican en el país o los países que va a visitar. En algunos países no se permite el transporte de niños en los remolques de bicicleta, y en otros se imponen ciertas restricciones de edad al niño que va en el remolque.
- Las normativas legales para la equipación del remolque puede variar de un país a otro. Tenga en cuenta las normativas legales del país en el que use el Croozer Kid Plus y cúmplalas.



Particularidades del Croozer Kid Plus como carrito de paseo

Velocidad y capacidad de carga

El Croozer Kid Plus con el kit de carrito de paseo debe utilizarse de la misma forma que un cochecito de paseo. Solo se permite que sea empujado. No se permite ir a mayor velocidad que la velocidad de paso. Por lo tanto, el Croozer Kid Plus con el kit de carrito de paseo no se puede utilizar ni para patinar ni para correr.



¡ADVERTENCIA!

El uso del carrito de paseo no está autorizado ni para correr ni para patinar. Correr o patinar con el carrito de paseo podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

El carrito de paseo tiene la misma capacidad de carga que el remolque de bicicleta. Puede consultar los límites de peso autorizados en la página 27.



¡ADVERTENCIA!

No lleve nunca más peso del peso máximo permitido. La sobrecarga del compartimento de equipaje trasero, o del bolso para botellas opcional, podría causar que el carrito de paseo se volcase hacia atrás, lo que podría causar lesiones graves al niño.



¡ADVERTENCIA!

No utilice nunca el manillar para transportar carga como bolsos (excepto el bolso para botellas disponible como accesorio), vehículos de niños, etc. Cargar el manillar podría hacer que el carrito de paseo se volcase hacia atrás, lo que podría causar lesiones graves al niño.

Obligación de vigilancia



¡ADVERTENCIA!

No deje nunca al niño sin vigilancia en el remolque, ni siquiera un momento. En su ausencia pueden surgir situaciones peligrosas imprevistas.

Estacionamiento del carrito de paseo

Aparque el carrito de paseo solo en superficies planas e inmovilícelo siempre con el freno de estacionamiento..



¡ADVERTENCIA!

Ponga siempre el freno de estacionamiento cuando aparque el Croozer Kid Plus. Compruebe que las ruedas están bien bloqueadas tirando suavemente del Croozer Kid Plus hacia adelante y hacia atrás. Si el freno de estacionamiento no está accionado correctamente, el vehículo podría rodar involuntariamente y ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Recomendaciones para el uso del carrito de paseo

- Procure que la ventilación del remolque sea buena y el niño lleve la ropa adecuada. Debajo de la capota para la lluvia, la temperatura del habitáculo puede subir más



76

Recomendación:

si no está seguro de que el Croozer Kid Plus está cargado correctamente puede realizar la siguiente prueba: Empuje el manillar del Croozer Kid Plus cargado unos 10-15 cm hacia abajo, de forma que la rueda del stroller se levante del suelo. A continuación suelte el manillar. Si el Croozer Kid Plus vuelve inmediatamente a la posición inicial, entonces está cargado correctamente. Si no vuelve inmediatamente a la posición inicial, entonces está sobrecargado. No debe utilizar el Croozer Kid Plus así en ningún caso.



77

Uso del Croozer Kid Plus

rápidamente y hacer más calor cuando brilla el sol. Sin embargo, en invierno los niños se enfrían más rápido que la persona que pedalea en la bicicleta remolcadora. Cuando haga más frío, use una manta para tapar al niño. También se puede usar un saco de invierno. Al final de estas instrucciones encontrará una lista con los accesorios para el Croozer Kid Plus.

- No lleve nunca el carrito de paseo por escaleras o zonas con obstáculos grandes. Las sacudidas podrían lesionar al niño. Además, también se podría dañar el Croozer Kid Plus.
- Póngale siempre el arnés de seguridad al niño y asegúrese de que el ajuste es correcto.

Particularidades del Croozer Kid Plus como stroller

Velocidad y capacidad de carga

Use el Croozer Kid Plus con el kit de stroller solo para empujarlo. No se permite ir a una velocidad mayor que la velocidad de paso. Por lo tanto, el Croozer Kid Plus con el kit de stroller no se puede utilizar ni para patinar ni para correr. La diferencia con el kit de paseo consiste en que el stroller es más cómodo de empujar en recorridos más largos y terrenos accidentados, ya que la rueda delantera es más grande y marcha en línea recta, lo que lo convierte en ideal para actividades al aire libre, como el senderismo. Por lo tanto, el stroller es un cochecito ideal para hacer senderismo o caminar como deporte.



¡ADVERTENCIA!

El stroller no está autorizado ni para correr ni para patinar. Correr o patinar con el stroller podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

El stroller tiene la misma capacidad de carga que el remolque de bicicleta. Puede consultar los límites de peso autorizados en la página 27.



¡ADVERTENCIA!

No lleve nunca más peso del peso máximo permitido. La sobrecarga del compartimento de equipaje trasero, o del bolso para botellas opcional, podría causar que el carrito de paseo se volcase hacia atrás, lo que podría causar lesiones graves al niño.



¡ADVERTENCIA!

No utilice nunca el manillar para transportar carga como bolsos (excepto el bolso para botellas disponible como accesorio), vehículos de niños, etc. Cargar el manillar podría hacer que el carrito de paseo se volcase hacia atrás, lo que podría causar lesiones graves al niño.

Obligación de vigilancia



¡ADVERTENCIA!

No deje nunca al niño sin vigilancia en el carrito, ni siquiera un momento. En su ausencia pueden presentarse situaciones imprevistas con peligro de muerte.



Recomendación:

si no está seguro de que el Croozer Kid Plus está cargado correctamente puede realizar la siguiente prueba:

Empuje el manillar del Croozer Kid Plus cargado unos 10-15 cm hacia abajo, de forma que la rueda del stroller se levante del suelo. A continuación suelte el manillar. Si el Croozer Kid Plus vuelve inmediatamente a la posición inicial, entonces está cargado correctamente. Si no vuelve inmediatamente a la posición inicial, entonces está sobrecargado. No debe utilizar el Croozer Kid Plus así en ningún caso.

Estacionamiento del stroller

Aparque el stroller solo en superficies planas e inmovilícelo siempre con el freno de estacionamiento.

**¡ADVERTENCIA!**

Ponga siempre el freno de estacionamiento cuando aparque el Croozer Kid Plus. Compruebe que las ruedas están bien bloqueadas tirando suavemente del Croozer Kid Plus hacia adelante y hacia atrás. Si el freno de estacionamiento no está accionado correctamente, el vehículo podría rodar involuntariamente y ocasionar accidentes con lesiones graves o la muerte.



79

Usa la correa de seguridad para la muñeca

Cuando use el Croozer Kid Plus como stroller debe ponerse siempre la correa de seguridad que va fijada al manillar alrededor de su muñeca y ajustar el tamaño del lazo a su muñeca, utilizando para ello el anillo de goma. Así evitará que el stroller puede rodar involuntariamente.

**¡ADVERTENCIA!**

Cuando use el Croozer Kid Plus como stroller debe ponerse siempre la correa de seguridad alrededor de su muñeca. De lo contrario, el stroller podría rodar involuntariamente, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.



80

Recomendación:

La correa de seguridad se puede guardar por detrás en el interior del compartimento de equipaje cuando no esté en uso.

Recomendaciones para el uso del stroller

- No permita nunca que el niño se apoye en los brazos de la rueda cuando suba o baje del Croozer Kid Plus. Los brazos de la rueda tampoco deben usarse nunca para sentarse.
- Procure que la ventilación del remolque sea buena y el niño lleve la ropa adecuada. Debajo de la capota para la lluvia, la temperatura del habitáculo puede subir más rápidamente y hacer más calor cuando brilla el sol. Sin embargo, en invierno los niños se enfrían más rápido que la persona que pedalea en la bicicleta remolcadora. Cuando haga más frío, use una manta para tapar al niño, por ej. la manta de forro polar disponible como accesorio. También se puede usar un saco de invierno. Al final de estas instrucciones encontrará una lista con los accesorios para el Croozer Kid Plus.
- No lleve nunca el stroller por escaleras o zonas con obstáculos grandes. Las sacudidas podrían lesionar al niño. Además, también se podría dañar el Croozer Kid Plus.
- Póngale siempre el arnés de seguridad al niño y asegúrese de que el ajuste es correcto.



81

Transporte del Croozer Kid Plus

El Croozer Kid Plus se puede plegar a un tamaño compacto para transportarlo.

1. Antes de plegarlo, asegúrese de que el Croozer Kid Plus está completamente vacío.
2. Desmonte, según el uso dado, la lanza del remolque, el banderín de seguridad, la rueda de paseo o los componentes del kit de stroller.
3. Desmonte el manillar y la correa de seguridad. Véase página 13.
4. Desmonte las ruedas. Véase página 12.

AVISO

Tenga mucho cuidado cuando el Croozer Kid Plus está colocado en el suelo sin ruedas. Existe el peligro de dañar los frenos, ya que el peso total del vehículo se apoya sobre las zapatas de freno.

5. Pliegue el Croozer Kid Plus. Véase también la página 9.

AVISO

Quando pliegue el Croozer Kid Plus, tenga cuidado de que las piezas del cuadro no pillen las ventanas laterales de plástico, ya que esto podría dañar las ventanas.

6. Coloque todas las piezas desmontadas en el interior del Croozer Kid Plus. En caso necesario, use material de embalaje como protección.
7. Coloque, si aún los conserva, los protectores para el transporte (1) en los extremos de los tubos superiores del bastidor.
8. Cierre la capota. Véase página 24.
9. Pase el extremo de la correa de transporte por la hebilla (1) para que el Croozer Kid Plus se mantenga plegado durante el mismo. La correa de transporte está guardada en un bolsillo (2) en la parte superior de la capota.
10. El Croozer Kid Plus está ahora listo para ser transportado en un vehículo.

AVISO

Tenga cuidado de que las piezas puntiagudas no puedan dañar el plástico transparente o el cuerpo de tela. Utilice para ello material de embalaje como protección.

AVISO

No transporte nunca el Croozer Kid Plus – tampoco cuando esté plegado - en el techo de un vehículo a motor, ya que se podría dañar la cubierta de tela.

Recomendación: *Tenga cuidado de que las piezas metálicas del Croozer no dañen el suelo del maletero del coche o, si lo embala en casa, el suelo del piso.*

11. Si viaja en avión, etc., se recomienda empaquetar el Croozer Kid Plus plegado en su caja original. Para ello tiene que desmontar antes el parachoques delantero. Utilice material de embalaje para que el Croozer no se mueva dentro de la caja de cartón.

AVISO

Tenga cuidado de que las piezas puntiagudas no puedan dañar el plástico transparente o el cuerpo de tela. Utilice para ello material de embalaje como protección.



Inspección y mantenimiento del Croozer Kid Plus

Para que su Croozer Kid Plus funcione de forma segura y sin problemas el mayor tiempo posible debe hacerle inspecciones periódicas de mantenimiento y cuidado. Controle periódicamente los posibles daños de su Croozer Kid Plus en las ruedas, la lanza, el bastidor, el cuerpo de tela, los pasadores de seguridad, los cierres rápidos y los arneses de seguridad. Es absolutamente imprescindible que cualquier daño se repare correctamente antes de volver a usar el Croozer Kid Plus.



¡ADVERTENCIA!

No use nunca el Croozer Kid Plus si no está en perfectas condiciones de funcionamiento. Las piezas dañadas pueden causar accidentes con lesiones graves o la muerte. Por lo tanto, es muy importante que lo revise regularmente - por lo menos una vez al año - un mecánico profesional de bicicletas.



¡ADVERTENCIA!

Los trabajos de mantenimiento indicados en este apartado deben realizarse necesariamente en los intervalos especificados y de manera profesional.

Intervalos de inspección

Compruebe antes de cada uso, o bien mensualmente, el estado general y posibles daños de su Croozer Kid Plus. Por lo general, una inspección visual es suficiente: ¿está todo bien colocado?, ¿hay algún roto en la tela del cuerpo?, ¿hay piezas metálicas agrietadas o dobladas?, ¿están los arneses de seguridad en perfecto estado?, ¿están los neumáticos en buen estado y correctamente inflados?, ¿están los posibles accesorios en perfecto estado? A continuación tiene una tabla completa de todo lo que hay que revisar.

Intervalos de mantenimiento

Deje que un mecánico profesional de bicicletas revise el Croozer Kid Plus por lo menos una vez al año. La frecuencia de mantenimiento dependerá de varios factores, como las condiciones climáticas, condiciones de la carretera, carga, etc. Si utiliza el Croozer Kid Plus solo de vez en cuando, entonces será suficiente con un revisión anual hecha por un mecánico profesional de bicicletas. Si usa el Croozer Kid Plus a diario, incluso en invierno, le recomendamos que haga un mantenimiento profesional con más frecuencia, ya que el desgaste de las piezas es mucho mayor. Si utiliza un Pedelec (e-bike con pedaleo asistido) como bicicleta remolcadora, las piezas del Croozer Kid Plus tendrán también un desgaste considerablemente mayor, por lo que será necesario revisarlo varias veces al año.

| Diariamente/Antes de cada uso | ¿Qué hay que hacer? |
|---|--|
| Inspección visual del usuario | |
| Estado general | Controle si hay piezas dañadas |
| Cuerpo de tela | Controle si hay rasgosnes, etc. |
| Arnés de seguridad | Controle si presenta daños y si el funcionamiento es correcto |
| Mecanismos de bloqueo y pasadores de seguridad | Controle si están bien cerrados y si su funcionamiento es correcto |
| Lanza, enganche, brazos de la rueda de stroller, rueda de paseo | Controle si hay piezas dañadas y si el montaje es correcto |
| Fijación de las ruedas | Controle si están fijadas correctamente |
| Pasadores de seguridad y correa de seguridad de la lanza | Controle si están fijados correctamente |
| Luces (opcional) | Controle si su funcionamiento es correcto |
| Neumáticos | Controle la presión de las ruedas y si presentan daños |
| Ejes con bolas de retención y botón "PUSH" | Controle si funcionan correctamente |
| Cierre rápido de la rueda de stroller | Controle si está bien cerrado y si su funcionamiento es correcto |
| Equipaje y carga de apoyo de la lanza | Controle si se cumplen los valores límites correctamente |
| Banderín de seguridad en el remolque de bicicleta | Controle si está colocado |
| Bicicleta remolcadora | Controle si está en perfecto estado |
| Freno de estacionamiento | Controle si funciona correctamente en ambos lados |

| Mensualmente | ¿Qué hay que hacer? |
|--------------------------|--|
| Neumáticos | Controle la presión de aire, los perfiles y si presentan daños |
| Ejes de las ruedas | Limpie y engrase las bolas de retención y el botón "PUSH" |
| Eje de la rueda de paseo | Limpie el eje y engráselo con un spray de silicona |

| Anualmente* | ¿Qué hay que hacer? |
|------------------------|---|
| Mantenimiento completo | Revisión de mantenimiento realizada por un mecánico profesional de bicicletas |

*dependiendo del grado de uso

Inspección de la lanza, el enganche, los componentes del kit de stroller y del carrito de paseo

Controle la lanza, el enganche, los componentes del kit de stroller, del carrito de paseo y los acoples de fijación para detectar posibles daños. Si una pieza está agrietada, abollada, doblada o dañada de cualquier otra manera, no debe utilizarla más. Lleve las piezas dañadas a un taller profesional para que las reparen inmediatamente o sustítuyalas por otras nuevas. Controle si la tuerca del enganche está bien montada.

Inspección del cuerpo de tela

Inspeccione regularmente el cuerpo de tela y la capota 2 en 1 para detectar cualquier daño. Los pequeños desgarrros o agujeros pueden repararse. En caso de que no se pueda reparar debe reemplazar el cuerpo de la tela.



¡ADVERTENCIA!

El niño podría llegar a los radios de la rueda a través de desgarrros o agujeros en la tela, lo que podría causar heridas graves. No utilice el Croozer Kid Plus hasta que hayan sido reparados todos los daños o sustituido el cuerpo de tela.

Mantenimiento de las ruedas

Las ruedas deben revisarse periódicamente por si están abombadas y, en caso de que sea necesario, centrarlas. En general, es suficiente con una inspección anual de las ruedas hecha por un mecánico profesional de bicicletas.

Control de la presión y de los neumáticos

Controle la presión de los neumáticos antes de cada uso. La presión máxima y mínima de la rueda (1) va indicada en los laterales del neumático, no debiendo quedar ni por debajo ni sobrepasarse. Una presión demasiado baja puede dañar las llantas o los neumáticos durante la marcha. Una presión demasiado alta puede hacer reventar las cámaras o los neumáticos. Las cámaras tienen válvula Schrader, también conocida como válvula gorda. Para inflarlas se necesita una bomba de aire con la boquilla adecuada. No use nunca compresores de aire comprimido, por ejemplo los de las gasolineras, para inflar los neumáticos. El flujo rápido y de alta presión puede inflar los neumáticos demasiado, haciendo que la cámara o el neumático puedan reventar.



Controle periódicamente los neumáticos para detectar posibles daños y comprobar que la profundidad del perfil es suficiente. Unos neumáticos desgastados o dañados pueden afectar a la conducción del vehículo o incluso reventar, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

Mantenimiento de los ejes de las ruedas

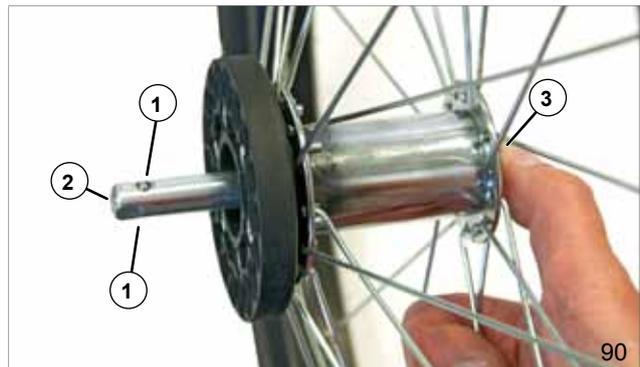
Las ruedas del Croozer Kid Plus están equipadas con un mecanismo especial para poder meterlas y sacarlas fácilmente. Las bolas de retención (1) y el perno del botón "PUSH" (2) de los ejes deben limpiarse y engrasarse periódicamente.



¡ADVERTENCIA!

Las bolas de retención (1) y el perno del botón "PUSH" (2) de los ejes deben limpiarse y engrasarse periódicamente. De lo contrario, las ruedas podrían soltarse durante la marcha, lo que podría causar accidentes con lesiones graves o la muerte.

1. Limpie el eje con un paño limpio para eliminar la suciedad más grande.
2. Si el perno del botón "PUSH" (2) y las bolas de retención (1) siguen estando sucias, entonces límpielos con un cepillo pequeño.
3. Engrase estas piezas y presione varias veces el botón "PUSH" (3) para que el lubricante se reparta de manera uniforme. El perno del botón "PUSH" y las bolas de retención debe poder moverse libremente.
4. Use un paño limpio para eliminar cualquier exceso de lubricante.



Recomendación:

El eje se puede engrasar con cualquier lubricante de cadena de bicicleta.

Inspección del Croozer Kid Plus después de un accidente

Si el Croozer Kid Plus ha estado involucrado en algún accidente, debe ser inspeccionado por un mecánico profesional de bicicletas antes de que vuelva a ser utilizado, incluso si no hay daños visibles. Los accidentes pueden dejar grietas pequeñas, difíciles de reconocer, en componentes importantes para la seguridad del vehículo, cuyo fallo puede afectar negativamente a la seguridad del mismo.

Limpeza y almacenamiento

¿Cómo debo limpiar mi Croozer Kid Plus?

Cuerpo de tela

Limpie el cuerpo de tela y el asiento con agua, una solución jabonosa o un detergente para el hogar suave. Use productos de limpieza biodegradables, siempre que sea posible, para minimizar el impacto medioambiental. Puede utilizar un cepillo suave para limpiar las zonas más sucias.

No utilice nunca disolventes, gasolina para limpiar u otras sustancias agresivas, ya que pueden dañar el tejido, los asientos o las ventanas de plástico. No utilice nunca limpiadores de alta presión. La fuerte presión del agua podría dañar la tela o las ventanas de plástico.

El bastidor y otras piezas de metal

Limpie todas las piezas de metal con agua, una solución jabonosa o un detergente para el hogar suave. Use productos de limpieza biodegradables, siempre que sea posible, para minimizar el impacto medioambiental. Puede utilizar un cepillo suave para limpiar las zonas más sucias.

No utilice nunca disolventes, gasolina para limpiar u otras sustancias agresivas, ya que pueden corroer las piezas metálicas. No utilice nunca limpiadores de alta presión. El agua a presión podría penetrar en los cojinetes de la rueda y acortar su vida útil.

Para proteger las partes metálicas de la corrosión se puede aplicar una fina capa de cera protectora, algo recomendable sobre todo si usa el Croozer Kid Plus a menudo con lluvia, el aire salado cerca del mar o en invierno.

¿Cómo debo guardar el Croozer Kid Plus?

Información general

Guarde su Croozer Kid Plus, si es posible, en un lugar seco, cálido y bien ventilado. La temperatura de almacenamiento mínima es de - 20°C (-4 ° F), ya que el tejido del cuerpo, y sobre todo las ventanas de plástico, podrían resquebrajarse. Si no puede guardar su Croozer Kid Plus en un sitio cerrado, protéjalo entonces de la lluvia utilizando una cubierta impermeable. Para ello le recomendamos la funda protectora Croozer Kid Plus que está disponible como accesorio.

Evite la exposición prolongada a la luz solar directa, ya que el tejido podría decolorarse.

Evite el aire salado, por ejemplo, cerca del mar, o durante los meses de invierno las carreteras con sal, ya que la sal puede corroer las partes metálicas. Para proteger las partes metálicas de la corrosión, aplique una capa fina de cera protectora en todas las superficies metálicas. Igualmente si se usa en invierno.

Almacenar el Croozer Kid Plus por un largo periodo de tiempo

Si no va a utilizar el Croozer Kid Plus durante un período largo de tiempo, por ejemplo durante los meses de invierno, entonces tenga en cuenta las indicaciones siguientes:

1. Limpie el Croozer Kid Plus a fondo, como se ha descrito anteriormente.
2. Espere a que el Croozer Kid Plus esté completamente seco y luego aplique la cera protectora para preservar las partes metálicas.
3. Guarde el Croozer Kid Plus en un lugar seco, sin polvo y bien ventilado, lejos de la humedad. Cubra el Croozer Kid Plus con una sábana, lona o la funda protectora Croozer Kid Plus, que está disponible como accesorio.

AVISO

Para prevenir la formación de moho, el Croozer Kid Plus debe guardarse completamente seco y limpio.

Recomendación:

Para ahorrar espacio, el Croozer Kid Plus se puede almacenar también plegado.

4. Las cámaras de aire pierden presión lentamente con el tiempo. Si el Croozer Kid Plus se almacena por un período prolongado de tiempo con los neumáticos sin aire, estos podrían verse dañados. Por lo tanto, si va a guardar el Croozer Kid Plus durante varias semanas o meses, debe colgarlo de la pared o del techo o poner algo debajo para que las ruedas no estén en contacto con el suelo. En otro caso, controle la presión de los neumáticos periódicamente y manténgalos inflados.
5. Antes de utilizar el Croozer Kid Plus después de un largo período de almacenamiento, compruebe si todo está en perfecto estado de funcionamiento y deje que un mecánico profesional de bicicletas le haga una revisión de mantenimiento.

Recomendación:

El tejido del cuerpo del Croozer Kid Plus no es, en principio, un medio de cultivo adecuado para el moho. El moho se forma debido a la presencia de restos de materia orgánica en el tejido, por ejemplo, residuos de alimentos, suciedad, etc. El aire cálido y húmedo, o la humedad durante el almacenamiento, favorecen la formación de moho. Por lo tanto, es muy importante que siga estas instrucciones de almacenamiento.

En caso de que aparezca moho: si se trata de poca cantidad de moho limpie el Croozer Kid Plus con un producto de limpieza con un poco de alcohol, esencia de vinagre al 5% o una solución de bicarbonato de sodio al 5%. No use nunca fungicidas químicos agresivos. Estos productos químicos son a menudo altamente tóxicos y pueden ser muy peligrosos para la salud de los niños. En casos severos de aparición de moho debe cambiarse el cuerpo de tela por otro. Póngase en contacto con un distribuidor de Croozer Kid Plus.

Eliminación definitiva del Croozer Kid Plus

El Croozer Kid Plus es extremadamente duradero y resistente. Sin embargo, si tuviese que ser eliminado, por ejemplo, debido a daños graves, etc., póngase en contacto con un comercio especializado que le ayudará a deshacerse del Croozer Kid Plus, o de algunas de sus piezas, de una forma respetuosa con el medio ambiente. Además, asegúrese de eliminar también las piezas desgastadas, como los neumáticos, de una forma respetuosa con el medio ambiente. En caso de duda, póngase en contacto con su distribuidor.

Datos técnicos

| | |
|--|---|
| Medidas del chasis del Croozer Kid Plus sin lanza - largo x ancho x alto | |
| Croozer Kid Plus for 1 | 108 x 76 x 89 cm (42.5 x 30 x 35 in) |
| Croozer Kid Plus for 2 | 108 x 90 x 88 cm (42.5 x 35.4 x 34.6 in) |
| Medidas del chasis del Croozer Kid Plus plegado sin ruedas - largo x ancho x alto | |
| Croozer Kid Plus for 1 | 104,5 x 73 x 27 cm (41.1 x 28.7 x 10.6 in) |
| Croozer Kid Plus for 2 | 104,5 x 86 x 27 cm (41.1 x 33.8 x 10.6 in) |
| Ancho máximo de hombros | |
| Croozer Kid Plus for 1 | 55 cm (21.6 in) |
| Croozer Kid Plus for 2 | 70 cm (27.6 in) |
| Altura de la cabeza | |
| Croozer Kid Plus for 1 | 65 cm (29.6 in) |
| Croozer Kid Plus for 2 | 65 cm (29.6 in) |
| Longitud de pierna doblada | |
| Croozer Kid Plus for 1 | 58 cm (22.8 in) |
| Croozer Kid Plus for 2 | 58 cm (22.8 in) |
| Tara del chasis del Croozer Kid Plus con ruedas y manillar | |
| Croozer Kid Plus for 1 | 15,95 kg (35.2 lb) |
| Croozer Kid Plus for 2 | 17,45 kg (38.5 lb) |
| Peso total máximo autorizado (remolque + niños + equipaje) | |
| Croozer Kid Plus for 1 | 50 kg (110 lb), máx. 1 niño |
| Croozer Kid Plus for 2 | 60 kg (132 lb), máx. 1 niños |
| Capacidad máxima de carga (niños + equipaje)* | |
| Croozer Kid Plus for 1 | 35 kg (77 lb), máx. 1 niño |
| Croozer Kid Plus for 2 | 45 kg (100 lb), máx. 2 niños |
| De ellos en el compartimento de equipaje trasero | máx. 5 kg (11 lb) |
| De ellos en el bolso para botellas del manillar | máx. 2 kg (4.4 lb) |
| Estatura máxima de los niños | |
| | 117 cm (46 in) |
| Edad mínima de los niños | |
| Sin cuna para bebé | 6 meses (si el niño puede sentarse solo) |
| Con cuna para bebé (accesorio opcional) | 1 mes |
| Edad máxima de los niños | |
| Sin cuna para bebé | 6 años |
| Con cuna para bebé (accesorio opcional) | 10 meses |
| Suspensión | |
| | Suspensión Sylomer® libre de mantenimiento, con efecto progresivo e independiente del peso de carga (no requiere ajuste según el peso transportado). Recorrido de muelle de 45 mm y propiedades de amortiguación. |
| Temperatura mínima de uso/almacenamiento | |
| | -20°C (-4°F) |
| Tamaño de la rueda/neumático de la rueda | |
| | 20", 47- 406 (20 x 1,75 in) |
| Presión de rueda recomendada | |
| | Valores máximo y mínimo indicados en los laterales del neumático |
| Tamaño de la rueda/neumático de la rueda de stroller | |
| | 16", 47- 305 (16 x 1,75 in) |
| Válvulas | |
| | Schrader (válvula gorda) |
| Tamaño de la rueda de paseo | |
| | 8" |
| * Los datos indicados sólo son válidos si la carga de apoyo de la lanza no es inferior a 3 kg ni superior a 8 kg. Véase página 28. | |

Otros accesorios

Los accesorios disponibles para el Croozer Kid Plus hacen que su uso sea aún más fácil y cómodo. Todos los accesorios están disponibles en los distribuidores de Croozer Kid Plus.

Capota parasol

Una práctica sombrilla para su hijo. Disponible en los colores del Croozer Kid Plus de una plaza (sky blue) y de dos plazas (sky blue)



Funda protectora impermeable



Bolso para botellas

Disponible en los colores del Croozer Kid Plus de una plaza (sky blue) y de dos plazas (sky blue)



Saco de invierno para bebé

Para bebés, gris oscuro con Air-Tech, forro de algodón gris claro, ideal para la cuna para bebé



Soporte para el bebé

Para niños pequeños de aprox. 10 a 24 meses de edad, altura ajustable, 2 piezas



Saco de invierno

Para niños pequeños, negro con Air-Tech, forro de algodón gris claro



Cuna para bebé

Para bebés de 1 a 10 meses de edad



Estera para los pies

Para el Croozer Kid Plus, talla única



Enganche

Para una segunda bicicleta remolcadora



Capota para la lluvia

Para el Croozer Kid Plus de una o dos plazas



Garantía

Es de aplicación la garantía legal de saneamiento por defectos ocultos. Esta garantía sólo se aplica al saneamiento por defectos ocultos del material suministrado y no cubre los daños debidos al uso inadecuado, uso de la fuerza, falta de mantenimiento o desgaste normal por el uso. El período de garantía legal depende de la ley del país en cuestión.

Nuestros productos tienen piezas y componentes que, incluso con el uso normal, sufren un desgaste natural. Sin embargo, dicho desgaste dependerá en gran medida del tipo y la intensidad de uso, así como del respectivo nivel de cuidado y mantenimiento .

Por lo tanto, las piezas o componentes pueden alcanzar individualmente sus límites de desgaste antes del final del período de la garantía legal, especialmente si el producto ha sido utilizado de forma intensiva (uso diario bajo cualquier circunstancia climatológica, uso de una bicicleta remolcadora eléctrica con pedaleo asistido, etc.). En este caso, el desgaste prematuro es causado por el uso del producto y no representa un defecto en el sentido de la garantía.

La rapidez con que las piezas lleguen a sus límites de desgaste depende mucho del tipo y la intensidad de uso, el nivel de cuidados y mantenimiento, y los siguientes factores:

- kilometraje
- carga:
 - niños
 - equipaje
- estilo de conducción:
 - aceleración o frenado bruscos
- alta velocidad en las curvas
- efectos del clima:
 - rayos UV
 - humedad
 - suciedad
 - temperatura
 - aire salado
 - contacto con agua salada
 - sal echada en las carreteras
- almacenamiento
- estado de mantenimiento:
 - intervalos de revisiones
 - uso de productos de mantenimiento
 - almacenamiento
 - mantenimiento e inspección

Servicio de asistencia

Póngase en contacto con su distribuidor de Croozer Kid Plus si algún componente del Croozer Kid Plus no funciona correctamente o si se trata de un servicio de garantía o una reclamación. El distribuidor le ayudará directamente o nos enviará a nosotros su reclamación. Con el fin de gestionar su reclamación necesitamos, o bien su distribuidor, el ticket de compra original y el número de serie de su Croozer Kid Plus.

Podrá encontrar el número de serie en una pegatina abajo, sobre el cuadro negro, en el lado izquierdo del compartimento de equipaje trasero.



Distribuidores autorizados

Consulte la lista de distribuidores autorizados en nuestra página web www.croozer.eu

CONTACTO

Zwei plus zwei GmbH
Oskar-Jäger-Straße 125
D-50825 Colonia
Alemania
info@zweipluszwei.com
www.croozer.eu

The logo for CROOZER, featuring the word "CROOZER" in a bold, italicized, sans-serif font with a thick black outline and a white fill.